

**Komuna e Prizrenit**  
**Pasqyrat Financiare**  
**për vitin që mbaron më 31 Dhjetor 2008**  
**(me raportin e auditorit të pavarur bashkangjitur)**



KPMG Albania Sh.p.k. - Kosovo Branch  
14, Sulejman Vokshi Street  
Pristina  
Kosovo

Telephone +381 38 246 771  
Telefax +381 38 246 772  
E-mail al-kosovo@kpmg.com  
Internet www.kpmg.al

## Raporti i Audituesve të Pavarur

Për Auditorin Gjeneral

Prishtinë, 1 Dhjetor 2009

Ne u angazhuam të auditojmë pasqyrat financiare bashkëlidhur të Komunës së Prizrenit ("Komuna"), të cilat përfshijnë pasqyrën e pranimeve dhe pagesave në para të gatshme për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2008, një krahasim të buxhetit me shumat aktuale, si dhe një përmbledhje të politikave më të rëndësishme kontabël si dhe shënime të tjera sqaruese. Pasqyrat financiare të Komunës më datë dhe për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2007 u audituan nga një auditues tjetër, raporti i të cilit që daton dhjetor 2008, shprehte një opinion kundër për shkak të gabimeve dhe mungesave të ndryshme dhe të pa-pajtueshmërisë me ligjet dhe rregulloret.

### *Përgjegjësia e Menaxhmentit për Pasqyrat Financiare*

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e sinqertë të këtyre pasqyrave financiare në përputhje me Standartet Ndërkombëtare të Kontabilitetit për Sektorin Publik ("SNKSP") Bazuar në Paranë e Gatshme *Raportimi Financiar sipas Kontabilitetit të Bazuar në Paranë e Gatshme* dhe me Udhëzimin Administrativ Nr. 2008 /13 *Raportimi Vjetor i Organizatave Buxhetore*. Kjo përgjegjësi përfshin: hartimin, zbatimin dhe mbajtjen e një kontrolli të brendshëm të përshtatshëm për përgatitjen dhe paraqitjen e pasqyrave financiare pa anomali materiale të shkaktuara nga mashtrimi apo gabimi.

### *Përgjegjësia e Audituesve*

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi këto pasqyra financiare bazuar në auditimin tonë. Për shkak të çështjeve të trajtuara në paragrafin 1 të Bazës për Refuzim për të Dhënë Opinion, ne nuk ishim në gjendje të siguronim evidencë auditimi të përshtatshme dhe të mjaftueshme për të bazuar një opinion auditimi.

### *Baza për Refuzim për të Dhënë Opinion*

- 1 Komuna duhet të mbajë lista të pagesave nga palët e treta. Për shkak të natyrës së regjistrimeve të mbajtura në kontabilitet dhe në sistemet operacionale në lidhje me pagesat nga palët e treta, si dhe në mungesë të kontrolleve alternative të zbatuara nga menaxhmenti, ne nuk ishim në gjendje të kryenim teste auditimi të përshtatshme dhe të mjaftueshme për verifikimin e plotësisë së pagesave nga palët e treta të njohura për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2008.
- 2 Komuna nuk ka shpalosur në Shënimin 27 të pasqyrave financiare ndonjë shumë për pronat, objektet dhe pajisjet. Gjithashtu, ka një numër mungesash dhe pasigurish që ndikojnë raportimin financiar për pronat, objektet dhe pajisjet e Komunës si më poshtë:
  - Komuna nuk ka mbajtur një regjistër gjithëpërfshirës të pronave, objekteve dhe pajisjeve të saj.

- Komuna nuk ka një listë të detajuar dhe gjithëpërfshirëse të pronave të saj të patundshme duke përfshirë këtu edhe dokumentacionin mbi pronësinë e këtyre pronave dhe informacionin mbi statusin e regjistrimit në emër të Komunës në Kadastër apo në Gjykatë.
- Si pasojë e mungesës së dokumentacionit mbështetës për matjen e vlerës së një pjesë të rëndësishme të pronave, objekteve dhe pajisjeve, Komuna kërkoi t'i matë këto zëra me vlerën e drejtë bazuar në vlerësimin e bërë nga një komision i krijuar brenda saj. Regjistrimi i aktiveve nga Komuna është ende në proces.

Si pasojë e natyrës së regjistrimeve dhe mungesave të tjera të shpjeguara më sipër, ne nuk mundëm të përcaktojmë cfare rregullimesh mund të ishin të nevojshme për informacionin financiar të paraqitur në pasqyrat financiare të Komunës.

- 3 Komuna nuk ka bërë asnjë rregullim në pasqyrat e saj financiare për informacionin krahasues të viteve të mbyllura më 31 dhjetor 2007 dhe 31 dhjetor 2006. Në veçanti, sa më poshtë mungonte ose nuk ishte shpalosur në mënyrën e duhur në pasqyrat financiare:
  - Informacioni krahasues për vitin 2007 në Nenin 10 *Pasqyra e pranimeve dhe pagesave në para të gatshme*, nuk barazonte me Nenin 11, ndërsa për vitin 2006 ky nen nuk barazonte me Shënimet 5, 6, 7, 8, dhe 9.
  - Informacioni krahasues për vitet 2007 dhe 2006 në Shënimin 13.1, 14 dhe 27 nuk ishte plotësuar. Informacioni krahasues në Nenin 11 për vitin 2006 nuk ishte plotësuar.
  - Shënimi 28 nuk ishte plotësuar siç duhej për vitin 2007.

Meqënëse pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2007 morën një opinion kundër, informacion krahasues i përshkruar më sipër mund të jetë me anomali materiale.

#### *Refuzim për të Dhënë Opinion*

Për shkak të rëndësisë së çështjeve të trajtuara në paragrafin 1 të Bazës për Refuzim për të Dhënë Opinion ne nuk shprehim ndonjë opinion mbi këto pasqyra financiare.

## Rishikimi i përputhshmërisë

Përveç auditimit të pasqyrave financiare, është planifikuar dhe kryer një rishikim i përputhshmërisë për të shprehur një konkluzion me siguri të kufizuar nëse në të gjithë aspektet materiale, aktivitetet, transaksionet financiare dhe informacionet e reflektuara në pasqyrat financiare janë në përputhje me autoritetet që i qeverisin ato. Natyra, koha dhe masa e punës për përputhshmërinë ishin të kufizuara krahasuar me atë të hartuar për të shprehur një opinion me siguri të arsyeshme për pasqyrat financiare.

### *Përgjegjësia e Audituesve*

Përgjegjësia jonë është të shprehim një konkluzion bazuar në rishikimin tonë. Puna jonë është kryer në përputhje me ISSAI 4200 *Udhëzime mbi Auditimin e Përputhshmërisë Lidhur me Auditimin e Pasqyrave Financiare*. Këto parime kërkojnë që ne të zbatojmë kërkesat etike dhe të planifikojmë dhe kryejmë rishikimin për të arritur një siguri të kufizuar nëse aktivitetet, transaksionet financiare dhe informacionet e reflektuara në pasqyrat financiare janë në përputhje, në të gjithë aspektet materiale me autoritetet që i qeverisin ato.

Një rishikim është i kufizuar kryesisht në procedura analitike dhe intervista, dhe për këtë jep më pak siguri se një auditim. Ne nuk kemi kryer një auditim, dhe për këtë arsye, ne shprehim konkluzionin tonë në formën e një sigurie të kufizuar, e cila është konsistente me punën e kufizuar që ne kemi kryer për këtë rishikim përputhshmërie.

Ne besojmë se evidenca e auditimit që ne kemi marrë është e përshtatshme dhe e mjaftueshme për të dhënë një bazë për konkluzionet tona.

### *Konkluzion për Përputhshmërinë*

Bazuar në punën tonë të përshkruar në këtë raport, aktivitetet, transaksionet financiare dhe informacionet e reflektuara në pasqyrat financiare që kemi parë gjatë auditimit, janë në të gjithë aspektet materiale, në përputhje me autoritetet që i qeverisin ato.

### *Cështje të tjera*

Ne tërheqim vëmendjen për sa më poshtë:

- 1 Burimi kryesor e i besueshëm i informacionit për përgatitjen e pasqyrave financiare është Free Balance. Komuna nuk ka implementuar një program të integruar kompjuterik kontabiliteti të brendshëm që do të siguronte informacionin për qëllime raportimi në kohë, të plotë dhe të saktë.
- 2 Megjithatë përfaqësuesi i Komunës ka nënshkruar deklaratën për prezantimin e pasqyrave financiare, Komuna nuk ishte në gjendje të përgatiste një draft final të pasqyrave financiare në gjuhën serbe deri në fund të auditimit tonë.

- 3 Komuna nuk ka implementuar një sistem faturimi automatik dhe gjithëpërfshirës, dhe nuk mban lista apo llogari të vecanta për të gjithë debitorët e saj për detyrime të lidhura me taksa të ndryshme. Vetëm arkëtimet në para të gatshme nga të hyrat regjistrohen. Megjithëse llogaritë e arkëtueshme nuk kërkohen të shpalosen në pasqyrat financiare, mungesa e saktësisë dhe plotësisë së tyre do të ndikojë në të hyrat që Komuna mund të fitojë dhe në aftësinë për të përgatitur një buxhet të besueshëm dhe të saktë, për të raportuar një raport të saktë arkëtueshmërie, dhe për të monitoruar arkëtimet e të hyrave vetanake në baza kohore.
- 4 Komuna nuk ka mbajtur lista të pagesave nga palët e treta. Evidenca e disponueshme dhe kontrollet e zbatuara nga menaxhmenti për tu siguruar se pagesat nga palë të treta prezantohen dhe menaxhohen në përputhje me legjislacionin përkatës dhe përdoren për qëllimin e synuar nga legjislacioni, ishin të limituara.
- 5 Ne identifikuam një numër mospërputhjesh me Ligjin Nr. 2003/17 'Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë' (ndryshuar). Këto mospërputhje lidheshin me procedura të kërkuara të cilat nuk ishin kryer dhe dokumentuar nga Komuna.
- 6 Megjithëse Komuna mund të jetë e përfshirë në disa raste të vogla ligjore dhe është e mundur që pagesa të parasë së gatshme të kërkohen në të ardhmen e afërt, Komuna nuk ka kryer ndonjë proces zyrtar që mund të sigurojë infomacion të plotë, të përshtatshëm dhe të besueshëm për regjistrimin e provigjoneve dhe detyrimeve kontigjente.

*KPMG Albania Sh.p.k. Kosovo Branch*

KPMG Albania Sh.p.k. – Kosovo Branch  
14, Sulejman Vokshi Street  
Pristina  
Kosovo

*Shënim*

- 1 Sqarime të mëtejshme për rekomandimet dhe përgjigjet e menaxhmentit për keto sugjerime janë përfshirë në Shtesën 1 të këtij raporti.
- 2 Një sqarim për forma të ndryshme të modifikimeve të një opinioni auditimi është përfshirë në Shtesën 2 të këtij raporti.

## Shtesa 1

### 1 Të përgjithshme

#### 1.1 Auditimi për vitin 2008

KPMG Albania Sh.p.k. – Dega Kosove (“KPMG”) është emëruar për të ushtruar auditimin e pasqyrave financiare të Komunës së Prizrenit (“Komuna”) të përgatitura në bazat e parasë së gatshme në pajtim me SNKSP *Raportimi Financiar në para të gatshme*, për vitin që mbaron më 31 dhjetor 2008.

Këshilla jonë në këtë dokument kufizohet në konkluzionet e specifikuar në vazhdim dhe e bazuar në plotësinë dhe saktësinë e fakteve të paraqitura më poshtë, supozimeve dhe prezantimeve. Nëse ndonjë prej fakteve, supozimeve apo prezantimeve e përmendura nuk është tërësisht i plotë ose i saktë, atëherë është e domosdoshme që ne të informohemi menjëherë, duke qënë se pasaktësia dhe mungesa e plotësisë mund të kenë një efekt material në konkluzionet tona. Për dhënien e këshillës sonë, ne mbështetemi në dispozitat relevante të legjislacionit aktual në Kosovë, rregullave dhe interpretimeve juridike dhe administrative të saj. Këto autoritete i nënshtrohen ndryshimeve, në mënyrë retroaktive dhe/ose prospektive dhe ndryshime të tilla mund të kenë ndikim në vlefshmërinë e konkluzioneve tona. Ne nuk do të përditësojmë këshillat tona për ndryshimet ose modifikimet e mëvonshme të legjislacionit dhe rregulloreve, ose të interpretimeve juridike apo administrative të tyre.

#### 1.2 Pasojat

Raporti ynë është planifikuar të përfshijë rekomandime të dobishme që mund të ndihmojnë në përmirësimin e politikave të kontabilitetit dhe sistemit të kontrollit dhe kontabilitetit të Komunës si dhe në shmangien e dobësive që mund të çojnë në humbje materiale ose në gabime. Ky raport është i hartuar vetëm për informim dhe përdorim nga ana e menaxhmentit të Komunës, zyrës së Auditorit të Përgjithshëm, Ministria e Tregtisë dhe e Industrisë, Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal dhe Asambleja, dhe nuk duhet të përdoret nga asnjë palë tjetër që nuk është e specifikuar. Është detyrimi juaj të ndërmerri veprimet e nevojshme për korrigjimin e dobësive dhe nëqoftë se ju dështoni në të, ne nuk do të mbajmë përgjegjësi për humbjet apo gabimet që mund të ndodhin si rezultat.

#### 1.3 Përrjashtimi i pasojave

Siç kemi rënë dakord, ju gjithashtu keni pranuar që për arsye të rëndësishme në punën tonë të informacionit dhe përfaqësimeve që na janë dhënë nga Komuna, drejtuesit e saj, punonjësit apo agjentët ju, përveç rasteve të neglizhencës, keqbesimit ose pakujdesive të paramenduara, nuk do të na quani përgjegjës ose fajtorë për ndonjë humbje ose të tjera pasoja në qoftë se informacioni i rëndësishëm për punën tonë na është mbajtur apo fshehur me qëllim, ose na është paraqitur në mënyrë mashtruese.

#### 1.4 Struktura e këtij raporti

Çdo kategori e vëzhgimeve është e përshkruar në një faqe të veçantë. Për çdo vëzhgim struktura është: *vëzhgimi dhe statusi aktual nese eshte e aplikueshme, rreziku, rekomandimi dhe përgjigja e menaxhmentit.*

## 2 Çështjet e ngritura gjatë vitit aktual

### 2.1 Përgatitja e Pasqyrave Financiare

#### 2.1.1 Vëzhgimi

Informacion parësor ne te cilin Komuna mbështetet për përgatitjen e Pasqyrave Financiare është Free Balance. Edhe pse Komuna i regjistron pranimet dhe pagesat ne një software lokal kontabiliteti bazuar ne Access, ky sistem nuk përdoret për te përgatitur te gjitha shënimet dhe shpalosjet ne pasqyrat financiare.

Megjithëse Zyrtari perfaqesues i Komunës ka nënshkruar Deklaratën për prezantimin e pasqyrave financiare, Komuna nuk ka përgatitur një draft të pasqyrave financiare në gjuhën angleze dhe serbe përpara fillimit te auditimit. Gjatë periudhës së auditimit ne shpenzuam kohe dhe burime të konsiderueshme në asistimin e Komunës për të përmirësuar prezantimin e pasqyrave financiare në gjuhën angleze. Sidoqoftë Komuna nuk ishte në gjendje të dorëzonte një draft final të pasqyrave financiare në serbisht në fund të auditimit tonë.

Për me tepër, informacioni ne vijim qe kërkohet te shpaloset ne pasqyrat financiare nuk është i regjistruar ne Free Balance dhe nuk është pjese e një software te integruar te kontabilitetit:

- Pronat, objektet dhe pajisjet
- Faturat e papaguara (detyrimet)
- Pagesat nga palët e treta

Edhe pse Komuna mund te jete e përfshirë ne ceshtje te vogla gjyqësore dhe është e mundur qe te ketë dalje te parase ne te ardhmen e afërt, Komuna nuk ka ndonjë procedure formale qe do te siguronte informacion të plotë, të përshtatshëm dhe te besueshëm për te regjistruar provizionet dhe detyrimet kontingjente.

Si pasoje e mangësive te lartpërmendura, shënimet si ne vijim mungojnë ose nuk janë paraqitur siç duhet ne pasqyrat financiare:

- Neni 16, Shënimi 27. Pasuritë Jo-financiare
- Mund te kete pagesa te konsiderueshme nga palet e treta, per shembull raste kur nje pale tjetër si nje ministri apo donator i huaj blejne/kontribuojne nje pasuri per perdorim nga Komuna, dhe kjo per shkak se nuk eshte e regjistruar ne Free Balance nuk eshte as e prezantuar ne pasqyrat financiare.
- Për vitin 2007, Neni 10 Pasyra e pranimeve dhe pagesave nuk barazon me Nenin 11, ndërsa për vitin 2006 ky Nen nuk barazonte me Shënimet 5,6,7,8 dhe 9.
- Informacioni krahasues për vitin 2007 dhe 2006 mungon ne Shënimin 13.1, 14 dhe 27 dhe Neni 11 mungon vetëm për vitin 2006.
- Shënimi 28 nuk është plotësuar siç duhet për vitin 2007.

### **2.1.2 Rreziku**

Mangësitë në kontrollet e brendshme në lidhje me sistemin e raportimit financiar mund ta ekspozojnë Komunën ndaj rreziqeve dhe gabimeve si në vijim:

- Plotësia dhe saktësia e informacionit financiar;
- Integriteti i të dhënave;
- Ruajtja e pasurive; dhe
- Mungesa e regjistrimit të pagesave nga pale të treta mund të rezultojë në pasuri/shërbime të perdorura pa qera nga pale të tjera, të ndryshme nga Komuna.

### **2.1.3 Rekomandim**

Përgatitja e pasqyrave financiare të Komunës duhet të përmbajë procedura dhe mjete të përcaktuara për të siguruar që informacioni i kërkuar është regjistruar, procesuar, përmbledhur dhe raportuar drejt në pasqyrat financiare.

### **2.1.4 Përgjigja e Menaxhmentit**

Vëzhgimet tuaja janë të sakta ashtu si janë paraqitur në Letër menaxhmenti, prandaj të gjitha rekomandimet tuaja do të marrim parasysh duke filluar nga :

- Pronat, objektet dhe pajisjet
- Faturat e papaguara (detyrimet)
- Pagesat nga palet e treta.

Të gjitha këto rekomandime të dhëna do të mundohemi ti paraqesim në Pasqyrat Financiare të viteve në vijim pasi kemi patur vështirësi në futjen e të dhënave në programin e Free balancit. Të gjitha këto veprime do të ndërmerren si nga ana e jonë si Komunë, ashtu do të jemi në bashkëpunim me Ministrinë për Ekonomi dhe Financa ('MEF') për të realizuar këto rekomandime.



## 2.2 Menaxhimi i pronës, objekteve dhe pajisjeve

### 2.2.1 Vëzhgimi

Komuna nuk ka një regjistër gjithëpërshires të pronës, objekteve dhe pajisjeve ne posedim të Komunës.

Për më tepër, Komuna nuk ka përgatitur një listë të detajuar dhe gjithëpërshirëse të patundshmërive, përfshire këtu edhe dokumentacionin mbi pronësinë e patundshmërisë, dhe informacion për statusin e regjistrimit në emrin e Komunës në Kadaster ose në Gjykatë.

Për shkak te mungesës se dokumentacion mbështetës për matjen e pjesës me te madhe te patundshmërive, pronës dhje pajisjeve te saj, Komuna ka kërkuar te beje matjen e zërave te tille ne vlerën e tregut bazuar ne vlerësimin e bere nga një komisioni i formuar brenda Komunës. Komisioni nuk është i përbërë nga vlerësues të çertifikuar dhe vlerat e paraqitura ne liste nuk janë te mbështetura me ndonjë raport vlerësimi. Regjistrimi i pasurive nga Komuna është ende ne proces dhe Komuna nuk ka paraqitur ne pasqyra shenime per pronat, objektet dhe pajisjet.

Ne nuk na është ofruar evidence për numërimin fizik te pasurive me 31 Dhjetor 2008 dhe si pasoje nuk mund te bënim verifikimin e te dhënave ne kontabilitet me numërimin fizik te asetëve.

Për shkak te natyrës se te dhënave te tilla, Komuna nuk ishte ne gjendje te:

- shpalosë informacionin e kërkuara për pronat, ndërtesat dhe pajisjet në pasqyrat financiare si më 31 dhjetor 2008 dhe 31 dhjetor 2007, dhe
- të sigurojë barazimin e informacionit të regjistruar në kontabilitet me tabelat e vlerësimit ose me ndonjë analize tjetër, perpara aprovimit të pasqyrave financiare.

### 2.2.2 Rreziku

Mungesa e një regjistri gjithëpërshires të pronave, objekteve dhe pajisjeve dobëson kontrollet e brendshme mbi këto të fundit, dhe mund të çojë deri në keqpërdorim të pasurive si dhe në mos identifikimin e këtyre keqpërdorimeve në kohën e duhur. Për më tepër, menaxhmenti mund të humbasë kohë dhe përpjekje për të identifikuar detajet dhe vlerën e mbartur të aktiveve gjatë proceseve vendim-marrëse.

Komuna mund të mos jetë në gjendje të kontrollojë shfrytëzimin aktual të pasurisë së saj nga palët e treta dhe si pasojë mund të mos i mbledhë të hyrat nga qiraja nga këto patundshmëri.

Si pasojë e natyrës se regjistrimeve të saj dhe mungesës së vlerësimit të duhur të aktiveve të saj, Komuna mund të mos jetë në gjendje të pajtohet me kërkesat per raportim.

### **2.2.3 Rekomandimi**

Ne rekomandojmë që Kryetari të sigurohet se Komuna do të konsiderojë si më poshtë:

- Të mbajë një regjistër gjithëpërfshirës të patundshmërive, pronës dhe pajisjeve.
- Të përfshijë burime shtesë në regjistrimin dhe vlerësimin e pasurive të Komunës. Përfshirja e vlerësuesve të pavarur të çertifikuar është e rekomandueshme dhe praktika më e mire në raste të tilla.
- Të kryejë numërimin e rregullt fizik për tu siguruar mbi ekzistencën e aktiveve dhe kushteve të tyre dhe të barazojë rezultatet e numërimit me të dhënat në kontabilitet dhe në regjistër.
- Të bëjë përpjekje shtesë në lidhje me konfirmimin e pronësisë dhe regjistrimin e patundshmërive.

### **2.2.4 Përgjigja e Menaxhmentit**

- Regjistrimi gjithëpërfshirës i patundshmërive, pronës dhe pajisjeve do të vazhdojë. Komisioni i formuar pranë Kuvendit Komunal ('KK') Prizren do të vazhdojë punën e vet me tutje në përfshirjen e pronave ende të peregjistruara.
- Komisioni për evidentimin dhe vertetimin e gjendjes reale-faktike të pronës së paluajtshme është me përberje prej inxhinjeri, ekonomisti, gjeodeti, juristi, etj. Në rast të ekzistencës së vlerësuesve të pavarur, të certifikuar do të shihen mundësitë për angazhim të vlerësuesve të pavarur të certifikuar.
- Në vitin 2008 është bërë për herë të parë numërimi dhe regjistrimi i pronave të KK Prizren. Kjo ecuri sigurisht do të vazhdojë edhe me tutje për të siguruar ekzistencën e pronave, e me këtë do të mundësohet edhe barazimi i shënimeve si në kontabilitet ashtu edhe në regjistrinë kontabel të pasurive. Për këtë janë përgjegjës shtesë shërbimet e tjera pranë KK Prizren.
- Edhe vete komisioni pranë KK Prizren ka dhënë rekomandime për disa prona që nuk janë bartur ende në emër të KK Prizren.

## 2.3 Te hyrat

### 2.3.1 Vëzhgimi

- *Sistemi i faturimit.* Një sistem automatik i faturimit ekziston vetëm për tatimin ne prone. Ne përjashtim te te hyrave nga qiraja për te cilat mbahen te dhënat ne Access, pjesa tjetër e faturimit te Komunës nuk është e regjistruar. Per keto te hyra regjistrohen vetem arketimet e parave.
- *Mbledhja e te hyrave.* Përveç tatimit ne prone dhe te hyrat nga qiraja, menaxhmenti i Komunës nuk mban regjistra ose listë për te gjithë debitoret e saj ne lidhje me taksa te ndryshme. Pa te dhëna te detajuara, te mjaftueshme dhe te sakta për debitoret, Komuna nuk është ne gjendje te përgatisë buxhet të sakta dhe te besueshëm, te raportoje për koeficientet e mbledhshmerise se te hyrave, apo të përcjellë mbledhjen e të hyrave vetanake në kohën e duhur.
- *Rakordimi i te hyrave.* Zyra e Taksës Administrative, Zyra e Kadastrit, Zyra e Pronës dhe Qirasë dhe Zyra e Planifikimit Urbanistik nuk kane bere ndonjë rakordim te te hyrave te mbledhura me departamentin e kontabilitetit. Neve nuk na është dhënë një liste e detajuar e te hyrave te mbledhura nga Zyra e Kadastrit dhe Zyra e Taksës Administrative.
- *Tatimi ne prone.* Është praktike e Komunës te ngarkojë tatimin ne prone ne vitin aktual për te gjitha pronat e regjistruara deri ne Shkurt te atij viti. Sidoqofte, ne kemi identifikuar katermbledhete prona qe janë regjistruar ne Shkurt por nuk janë tatuar për vitin 2008.
- *Te hyrat nga licencat e biznesit.* Komuna nuk komunikon me Ministrinë e Tregtisë dhe Industrisë ne mënyre qe te marrë numrin e bizneseve aktive ne Komune. Si pasoje, biznese joaktive ose te mbyllura mund te taten, ndërsa bizneset aktive mund te mos taten.

### 2.3.2 Rreziku

Ndërsa për të arkëtueshmet nuk kërkohet shpalosja në pasqyrat financiare, mungesa e saktësisë dhe plotësisë se tyre do të ndikojë mbi të hyrat që Komuna mund të fitojë.

Kontrolle jo të përshtatshme dhe të pamjaftueshme në lidhje me të hyrat, softuerin dhe sistemin e faturimit, rrisin rrezikun e manipulimit të të dhënave dhe keqpërdorim të informacionit. Një sistem i tille mund të çojë në faturim jo të plote dhe të hyra jo të plota.

Regjistrimi manual dhe mungesa e lidhjes së sistemit të faturimit dhe sistemit të kontabilitetit në mënyre automatike, e ekspozon Komunën ndaj një rreziku gabimi shtesë. Për më tepër, kjo shkakton kosto shtesë për mbajtjen e të dhënave, rishikimin dhe barazimin e informacionit.

Një listë e detajuar dhe e përditësuar e tatim paguesve, bizneseve aktive dhe debitorëve të gjeneruar nga sistemi është me rëndësi të veçantë në situatën e tanishme ku komunat nuk e regjistrojnë secilin transaksion individual në Free Balance. Si pasoje, përveç se për tatimin mbi pronë, Thesari dhe Komuna, nuk kanë një listë të detajuar të gjeneruar nga sistemi i

kontabilitetit ose sistemi i faturimit. Si rezultat i kësaj, nuk është e mundur të bëhen barazimet e nevojshme ose analiza sipas debitorëve.

### **2.3.3 Rekomandimi**

Ne rekomandojmë që kryetari të sigurohet se Komuna do të ndërmarrë hapa për të përmirësuar sistemin e kontabilitetit dhe të faturimit në mënyrë që të sigurojë kontrolle të sigurta, eficiente dhe efektive në faturim dhe të hyra. Përmirësimi i procedurave të lidhura me këto sisteme do të mundësonte menaxhmentit monitorimin dhe menaxhimin e rreziqeve të mëdha dhe sigurimin që vendimet në lidhje me buxhetimin, planifikimin dhe mbledhjen e të hyrave janë mbartur siç duhet. Ne i rekomandojmë Komunës të konsiderojë pikat si në vijim:

- Implementimin e një sistemi të faturimit që përfshin detaje të përditësuara për pagesit, adresën e tyre të tanishme, historinë dhe normën e mbledhjes së të hyrave nga këta pages. Qasje në informacion të tillë duhet të kenë vetëm një numër i limituar i personash dhe të autorizuar nga menaxhmenti.
- Të vendosë dhe të kontrollojë tarifatat dhe normat e taksave në sistem në mënyrë qendrore, që të llogarisë dhe gjenerojë automatikisht faturat. Ky gjenerim i faturave gjithashtu duhet të autorizohet dhe të rishikohet.
- Të ekzistojë një lidhje automatike midis të sistemit të faturimit dhe sistemit të kontabilitetit në mënyrë që informacioni të procesohet automatikisht në librin kryesor të kontabilitetit.
- Të ushtrijë barazime të rregullta në mes të dy sistemeve për të gjitha tipet e të hyrave. Në rastet kur ka diferenca, ato duhet të hulumtohen dhe të zgjidhen brenda një afati të caktuar.
- Të lidhen automatikisht zyra e faturimit me operacionet dhe të bëhen barazime të rregullta në mes tyre, për rastet kur faturimi direkt lidhet me shërbimet nga zyra operacionale. Kjo është veçanërisht e rëndësishme në rastet kur ekzekutohet një numër i madh transaksionesh.

### **2.3.4 Përgjigja e menaxhmentit**

Në bashkëpunim me MEF dhe Ministrinë e Tregtisë dhe Industrisë do të mundohemi t'i përmbushim rekomandimet tuaja në mënyrë që të përmirësojmë sistemin e faturimit dhe të kontabilitetit.

Lidhjet automatike në mes të sistemit të faturimit dhe sistemit të kontabilitetit do të ishin rezultat i bashkëpunimit në mes të Komunave dhe MEF.

Faturimi për të gjitha të Hyrat e Komunës përveç ato të Tatimit në Pronë bëhen përmes barkodeve të cilat janë prezentuar nga MEF në bazë të të cilave cdo e hyrë nga Departamentet e ka barkodin e vet.

- Tatimi në pronë

Për shkak të angazhimit të madh të anketuesve në terren për regjistrimin e pronave të paluajtshme, ekziston mundësia që është përvjedhur ndonjë gabim në migrimin e të dhënave dhe disa prej pronave të cilat janë cekur në raportin tuaj nuk janë tatimuar për vitin 2008.

Duke ju përmbajtur rekomandimit tuaj do të bëjmë përpjekje maksimale që në të ardhmën kjo dukuri mos të përsëritet.

- Te hyrat nga licencat e biznesi

Edhe pse kemi insistuar në mënyrë permanente që të kemi një bashkëpunim të ndërsjellë me Ministrinë e Tregtisë dhe Industrisë që të kemi qasje në bizneset aktive dhe pasive, deri më tani ky bashkëpunim nuk ka qenë në nivelin e duhur. Në të ardhmën do të bëjmë përpjekje dhe shpresojmë që një bashkëpunim i tillë do të jetë i mirfillët.

## 2.4 Shpenzimet

### 2.4.1 Vëzhgimi

#### *Pagat dhe mëditjet*

- Kemi vërejtur se 28 mësues që punojnë për institucionet e edukimit nuk janë pershifër në listën e pagave. Pagesa e tyre është kategorizuar si “Mallra dhe shërbime”. Komuna nuk ka patur asnjë aprovim formal nga Ministria e Shërbimeve Publike dhe Thesari për këto pagesa, sic kërkohet për secilin personel arsimit.
- Në rastet kur një mësues jep dorëheqjen duhet të paktën një muaj që zyra e personelit të njoftojë Ministrinë e Shërbimeve Publike në mënyrë që Ministria të mund të reflektojë ndryshimin në listën e pagave. Duke pasur një vonesë të tillë, një mësues mund të vazhdojë të marrë kompensim edhe pas largimit.
- Megjithëse Komuna ka një sistem të listës së pagave, ky sistem nuk përdoret si një burim i besueshëm i informacionit për të mbështetur shifrat në pasqyrat financiare. Në vend të kësaj, burimi kryesor dhe më i besueshëm i informacionit janë listat e pagave të dhëna nga Ministria e Shërbimeve Publike.

#### *Procedurat e prokurimit*

- Komuna nuk ka kërkuar sigurimin e tenderit siç kërkohet nga Neni 55 i Ligjit për Prokurim Publik për prokurime të mesme dhe të mëdha. Për më tepër, nga zgjedhja jone për testim, kemi gjetur 21 raste ku nuk ka patur garanci për ekzekutimin e kontratës, siç kërkohet në Nenin 60 të Ligjit për Prokurim Publik.

### 2.4.2 Rreziku

Edhe pse gjetjet e lartpërmendura nuk kanë efekt material në pasqyrat financiare, mungesa e komunikimit në kohë dhe aprovimit nga autoritetet përkatëse ose mungesa e dokumentacionit në dosje mund të çojë në mospërputhje me Legjislacionin dhe kërkesat Rregullatore.

### 2.4.3 Rekomandim

Ne rekomandojmë që Kryetari të sigurohet se Komuna do të ndërmarrë hapa të mëtjshëm për përmirësimin e kontrolleve mbi shpenzimet dhe pagesat, dhe të jetë në pajtueshmëri të plotë me legjislacionin dhe kërkesat e rregulloreve lokale.

### 2.4.4 Përgjigja e menaxhmentit

Mbështetur në Ligjin për prokurim të Kosovës gjegjësisht në nenin 55.1 të këtij ligji citojmë “Gjatë një aktiviteti të prokurimit i cili drejtë dhënies së një kontrate me vlerë të mesme ose të madhe, Autoriteti kontraktues (‘AK’) mund të kërkojë nga tenderuesit që të depozitojnë siguri (garantim) për tender”.

Autoritetit kontraktues në KK të Prizrenit sipas këtij neni mundet por nuk obligohet të kërkojë garancion bankar, dhe e ka kërkuar garancion bankar vetëm për ato prokurime në të cilat natyra e kontratës ka qenë më e ndërlikuar.

Garancioni i ekzekutimit të kontratës është i rregulluar me nenin 60.2 të LPP të cilin prapë po e citojmë “Autoriteti kontraktues do të kërkojë nga Operatori Ekonomik (OE) të cilit i është dhënë ndonjë kontratë me vlerë të mesme ose të madhe, që të depozitojë një siguri të ekzekutimit si parakusht për nënshkrimin dhe hyrjen në fuqi të kontratës së tillë nëse ekziston rreziku që thyerja e kontratës së tillë do të shkaktonte autoritetit kontraktues dëme të konsiderueshme materiale”.

Del se AK paraprakisht duhet të vlerësojë se nga përmbushja e kësaj kontrate a mund të dalin probleme të cilat për shkak të natyrës komplekse të kontratës mund të cojnë deri te ndërprerja ose mospërmbushja eventuale e saj, e pastaj të përcaktohen për garancion të ekzekutimit ose jo.

AK në Prizren ka kërkuar garancion të ekzekutimit për të gjitha ato projekte të cilat për nga natyra e kontratës kanë qenë më të ndërlikuara dhe komplekse.

Si konkluzion për të dy rastet Autoriteti kontraktues i KK të Prizrenit nuk është i obliguar të kërkojë asnjërin nga këto garancione nëse vlerëson se për diçka të tillë nuk ka nevojë.

## **2.5 Auditi i brendshem**

### **2.5.1 Vëzhgimi**

Komuna nuk ka krijuar një Komitet Auditimi.

### **2.5.2 Rreziku**

Mungesa e një Komiteti Auditimi rrit rrezikun e dështimit të kontrolleve të brendshme. Për më tej, nuk lejon që funksionet të cilat mbulohen zakonisht nga një Komitet Auditimi të kryhen me pavarësinë e duhur nga Komuna.

### **2.5.3 Rekomandim**

Kryetari i Komunes duhet të konsiderojë krijimin e një Komiteti Auditimi me anëtarë që kanë eksperiencë të lidhur me raportimin financiar dhe kontrollin e brendshëm. Komiteti i Auditimit duhet të vendosë politika dhe procedura të duhura për të siguruar një standart të lartë 'udhëheqje të korporatës'. Komiteti i Auditimit duhet të rishikojë statusin aktual dhe të propozojë veprime për përmirësime në sa më poshtë:

- Kontabiliteti dhe proceset e raportimit financiar të Komunës;
- Vlerësimi i sistemeve të kontrollit të brendshëm të implementuara nga Menaxhimi;
- Proceset e auditimit të brendshëm dhe të jashtëm;
- Përputhshmëria, raportimi dhe strukturat e kontrollit në gjithë Komunën të tilla që sigurojnë përputhje me kërkesat financiare, rregullatore dhe ligjore;
- Plani i auditit të brendshëm dhe ndjekja e gjetjeve të auditit të brendshëm.

### **2.5.4 Përgjigja e menaxhmentit**

Faleminderit për sygjerimin tuaj. Auditori aktual në funksionin e auditorit të brendshëm është pranuar me datën 01.04.2009. Procesi i auditimit ka qenë për vitin 2008 dhe nuk mund të japë komente për këtë vit. Po me gjithatë ju informojmë dhe jemi të gatshëm që auditori i brendshëm ta ndimojë në dhenien e ndihmes në çdo fushë. Me marrjen e detyrës si auditor ka filluar të aplikojë të gjitha kërkesat që kerkohen me ligjin e auditimit dhe nga kryetari i komunes ka kerkuar formimin e komisionit të auditimit. Me datë 29.07.2009 kryetari i komunes ka formuar komitetin e auditimit me përberje prej tre anetaresh. Mirepo kjo sigurisht vlen për vitin 2009 dhe jo për vitin 2008 sic kerkohet për vitin e auditimit.



### 3 Çështjet e ngritura vitin e kaluar

#### 3.1 Vëzhgimet e vitit të kaluar

##### 1 Pasqyrat Financiare

Nuk janë bere rakordime të rregullta ndërmjet sistemit të Free-Balance dhe kontabilitetit të mbajtur nga financa.

##### 2 Te hyrat nga qiraja

Ne raportojmë që kontrata 6/32/14.8.07 (dhënia me qira e objektit të komunes, një farmaci) ka patur qiranë mujore € 823. Megjithatë, me anë të një aneksi në kontratë është ndryshuar shuma mujore në € 500. Edhe pse paragrafi 12.2 i kontratës ofron mundësinë e ndryshimit të kushteve të kontratës, kjo lejohet vetëm në rastet kur nuk dëmtohen të dyja palët. Prandaj duket që zvogëlimi i shumës për qira përbën një shkelje të kushteve të kontratës.

##### 3 Shpenzimet – Regjistrimi dhe raportimi i Subvencioneve

Raporti i Thesarit Free Balance raporton subvencione dhe transferta prej 292,029 Euro për vitin financiar 2007 ndërsa raporti i Komunës ka të regjistruara 166,542 Euro për të njëjtën kategori dhe vit financiar. Kjo mospërputhje është shkaktuar nga mosregjistrimi nga ana e Komunës të të gjitha shpenzimet për subvencione dhe transferta në pasqyrat e veta financiare.

##### 4 Shpenzimet - Pagat

Ne raportojmë për ndryshimin lidhur me pagat e paguara gjatë vitit ndërmjet Pasqyrave Financiare dhe listës së pagave të Ministrisë së Shërbimeve Publike si në vijim:

- Pagat sipas pasqyrave financiare 7,732,992.43 Euro.

- Pagat sipas liste së pagave (MShP) 7,116,723.13 Euro.

Ky ndryshim është shkaktuar nga pagesa e orëve shtesë të punës dhe kompensimeve ditore për anëtarët e kuvendit komunal përmes UOP dhe prandaj këto shpenzime nuk janë regjistruar në sistemin e listës së pagave.

##### 5 Pagat dhe Mëditjet

Testimi ynë i zgjedhjes, sipas metodave tona të perzgjedhjes, së dosjeve të personelit ka shfaqur parregullsi të pajtueshmërisë në procesin e rekrutimit. Megjithatë, meqë këto nuk kanë ndikim material në paraqitjen e pasqyrave financiare, në këto do t'i raportojmë në letrën tonë të menaxhmentit.

##### 6 Shpenzimet Kapitale (Prokurimi)

Në vitin 2007 Kuvendi Komunal i Prizrenit i ka realizuar 226 prokurime. Ne i kemi rishikuar përmes zgjedhjes, sipas metodave sone të perzgjedhjes, 32 nga të tërë popullata. Si vështrim i përgjithshëm në raportojmë që:

a) Komuna nuk kërkon nga operatorët ekonomike që të sjellin sigurinë e ekzekutimit si një parakusht për nënshkrimin e kontratës (neni 60 i LPP-së).

b) Komuna nuk siguron që komisioni për vlerësimin e tenderit nënshkruan deklaratë nën betim.

Auditimi ynë ka identifikuar po ashtu raste të mospajtueshmërisë jo-materiale me Ligjin e prokurimit publik dhe rregulloret e tjera relevante. Këto raste do të raportohen në letrën tonë të menaxhmentit.

#### 7 Avanset për shpenzimet e udhëtimit

Në vitin 2007 Komuna ka bërë 62 avanca për shpenzime të udhëtimit. Ne e kemi rishikuar zgjedhjen prej 4 avancave nga kjo popullate dhe kemi raportuar që miratimet për udhëtimet e kërkuara ishin dhënë para se këto kërkesa të ishin derguar.

#### 8 Menaxhmenti i pasurive

-Komuna e Prizrenit nuk e ka themeluar Komisionin për vlerësimin dhe regjistrimin e pasurive;

-Regjistri i pasurive nuk i përfshin të gjitha pasuritë;

-Regjistrimi i pasurive nuk i përfshin të gjitha informacionet e kërkuara, siç janë barkodet;

-Inventarizimi i pasurive nuk është kryer në fund të vitit.

#### 9 Auditimi i brendshëm

Ne raportojmë që të gjitha shënimet lidhur me aktivitetet e auditimit të brendshëm për vitin 2007 ishin dëmtuar nga zjarri i ndodhur në ndërtesën e komunës gjatë vitit në rishikim. Komuna nuk e ka formuar komitetin e auditimit siç kërkohet me neni 5.1 të Ligjit mbi auditimin e brendshëm.

### 3.2 Statusi në këtë vit

- Statusi për pikat nga 1 deri në 8 për vitin aktual është detajuar në pikat e këtij viti në 2.1 dhe 2.2.
- Vëzhgimet e mesiperme për pikat nga 2 deri në 7, të cilat lidhen me të hyrat, shpenzimet dhe procedurat ndërlidhëse, janë të detajuara në statusin e këtij viti në pikat 2.3 dhe 2.4.
- Statusi i pikës 9 më lart, mbetet i njëjtë.

## Shtesa 2

### **Forma te ndryshme te Opinioneve te Auditimit te perdorua nga Zyra e Auditorit Gjeneral ne Raportin e Auditimit Vjetor per vitin 2009**

(Marre nga ISSAI 4000)

9. Nje opinion auditimi normalisht jepet ne nje format standart, dhe lidhet me pasqyrat financiare ne teresi, duke evituar keshtu nevojën per te sqaruar gjerësisht se cfare qendron pas tij, por duke bere te mundur per lexuesit nepermjet llojit te tij, te kuptuarit e pergjithshem te domethenies se tij. Natyra e fjaleve do te ndikohet prej kuadrit ligjor per auditimin, por permbajtja e opinionit do te jete e nevojshme te tregojë qarte nese eshte i pakualifikuar apo i kualifikuar dhe, nese eshte i kualifikuar, eshte i kualifikuar per disa aspekte apo eshte nje opinion kunder (paragrafi 14) ose nje refuzim per te dhene opinionin (paragrafi 15).

10. **Nje opinion i pakualifikuar** jepet kur audituesi eshte i kenaqur ne cdo aspekt material per sa vijon:

(a) Pasqyrat financiare jane pergatitur duke perdorur baza kontabel te pranueshme dhe politika te cilat jane zbatuar ne menyre te qendrueshme;

(b) Pasqyrat jane ne perputhje me kerkesat statutores dhe rregulloret perkatese;

(c) Sipas njohurise se audituesit mbi njesine e audituar, pamja e paraqitur nga pasqyrat financiare eshte e qendrueshme; dhe

(d) Pasqyrat financiare permbajne shpalosjet e duhura te informacionit per te gjitha ceshtjet materiale.

11. **Terheqje e vemendjes.** Ne disa rrethana audituesi mund te mendoje se lexuesi nuk do te jete ne gjendje te kuptojë drejt pasqyrat financiare nese atij nuk i terhiqet vemendja per ceshtje te rendesishme apo te pazakonta. Si parim i pergjithshem, audituesi qe jep nje opinion te pakualifikuar nuk u referohet aspekteve te pasqyrave financiare ne opinion, nese ky do keqinterpretohej si nje kualifikim. Me qellim evitimin e dhenies se kesaj pershtypje, referimet qe kane kuptimin e “terheqjes se vemendjes” paraqiten ne nje paragraph te vecante prej opinionit. Megjithate, audituesi nuk duhet te perdore nje terheqje vemendje per ceshtje te cilat lidhen me mungesen e shpalosjes se duhur te informacionit ne pasqyrat financiare, dhe as si nje alternative apo zevendesuese te kualifikimit te opinionit.

12. Nje auditues mund **te mos jete ne gjendje te shprehe nje opinion te pakualifikuar nese** ekziston ndonje prej rrethanave te meposhtme dhe sipas gjykimit te audituesit efekti i tyre ne pasqyra financiare eshte ose mund te jete material:

(a) Ka pasur kufizim te qellimit te auditimit;

(b) Audituesi konsideron nese pasqyrat jane te paplota ose keqinterpretoese, ose nese ka nje shmangie te pajustificuar nga standartet kontabel te pranuar; ose

(c) Ka pasiguri qe prek pasqyrat financiare.

13. **Opinion i kualifikuar.** Kur audituesi nuk eshte dakord ose eshte i pasigurt per nje ose me shume zera te vecante te pasqyrave financiare, te cilet jane materiale por jo thelbesore per te kuptuar pasqyrat, duhet dhene nje opinion i kualifikuar. Formulimi i opinionit normalisht tregon nje rezultat te kenaqshem per auditimin, subjekt ky i nje deklarate te qarte dhe koncize per ceshtjet per te cilat audituesi ka kundërshtim apo te cilat krijojne pasiguri qe sjellin kualifikimin e opinionit. Percaktimi sasior i efektit financiar qe vjen prej pasigurise apo kundërshtimeve nga ana e audituesit, i ndihmon perdoruesit e pasqyrave, megjithese ky nuk eshte gjithmone i mundur apo i rendesishem.

14. **Opinion kunder.** Kur audituesi nuk eshte ne gjendje te krijojte nje opinion mbi pasqyrat financiare te marra ne teresi, per shkak te kundershtive kaq thelbesore sa e demtojne prezantimin e pozicionit ne masen qe nje opinion i kualifikuar vetem per disa aspekte do te ishte i papershtatshem, jepet nje opinion kunder. Formulimi i nje opinionit te tille ben te qarte se pasqyrat financiare nuk jane te paraqitura ne menyre te drejte, duke specifikuar qarte dhe shkurt te gjitha ceshtjet e kundershtuara. Perseri, percaktimi sasior i efektit financiar ndihmon perdoruesit e pasqyrave, nese nje gje e tille eshte praktike dhe e rendesishme.

15. **Refuzim per te dhene Opinion.** Kur audituesi nuk eshte ne gjendje te krijojte nje opinion mbi pasqyrat financiare te marra ne teresi, per shkak te nje pasigurie apo nje kufizimi te qellimit, kaq thelbesor sa nje opinion i kualifikuar vetem per disa aspekte do te ishte i papershtatshem, jepet nje refuzim per te dhene opinion. Formulimi i nje refuzimi te tille ben te qarte se nuk mund te jepet nje opinion, duke specifikuar qarte dhe shkurt ceshtjet e pasigurta.

16. Per SAI eshte e zakonshme qe te jepet nje raport i detajuar qe sqaron opinionin ne rrethana kur nuk eshte e mundur te jepet nje opinion i pakualifikuar.

**Neni 8. DEKLARATË PËR PREZENTIMIN E PASQYRAVE FINACIARE  
KUVENDI KOMUNAL-PRIZREN**

Për: Lulzim Ismajli, Drejtor i Thesarit

Nga: Zyrtari Kryesor Administrativ

Sipas mendimit tonë, pasqyrat financiar të cilat janë të bashkangjitura, përfshirë shënimet për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2008 janë përgatitur sipas Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit të Sektorit Publik "Raportimi Financiar sipas Kontabilitetit të bazuar në para të gatshme", i përmbushin të gjitha obligimet raportuese që dalin nga Ligji për menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë nr. 03/L-048 dhe janë të bazuara në shënimet financiare të mbajtura në mënyrë të duhur.

Kjo deklaratë jepet në lidhje me prezantimin e pasqyrave financiare të Buxhetit të Përgjithshëm të Kosovës të organizatës buxhetore për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2008.

Ne konfirmojmë, për sa kemi njohuri dhe besim, që:

Nuk ka pasur parregullsi lidhur me udhëheqësinë apo me punëtorët, e cila ka mundur të ketë efekt material në pasqyrat financiare.

Informatat e dhëna dhe të prezantuara në pasqyrat financiarë lidhur me identifikimin e fondeve dhe shpenzimin e tyre të lidhura me Buxhetin e konsoliduar të Kosovës janë të plota dhe të sakta.

Informatat në lidhje me grumbullimin e të hyrave janë të sakta.

Nuk ka llogari bankare të BKK-së përveç llogarive bankare të specifikuara në pasqyrat financiarë dhe ky specifikim është i plotë dhe i saktë si në datën 31 dhjetor 2008.

Nuk ka pasur shkelje të kërkesave të autoriteteve rregullative të cilat kanë mundur të kenë efekt material në pasqyrat financiare, në rast se do të shkeleshin.

Nuk ka ndonjë ankesë (ligjore) në proces e cila mund të ketë efekt material në pasqyrat financiare.

Të gjitha detyrimet, si ato aktuale ashtu edhe kontingjente, dhe të gjitha garancitë që u kemi dhënë palëve të treta janë regjistruar dhe/ose shpалosur në mënyrën e duhur.

Të gjitha huatë për palët e jashtme janë regjistruar dhe/ose janë shpалosur, sipas rrethanave.

Nuk ka pasur asnjë transaksion pas përfundimit të periudhës i cili do të kërkonte korrigjim ose shpалosje në pasqyrat financiare apo në shënimet e tyre.

Komunat duhet të dërgojnë raportet te komisioni për buxhet dhe financa të Asamblesë Komunale.

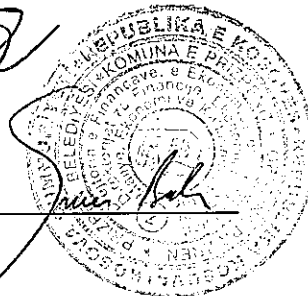
Sipas mendimit tonë, pasqyrat financiare të konsoliduara që janë të bashkangjitura paraqesin një prezantim të vërtetë dhe të paanshëm të financave dhe transaksioneve financiare për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2008 të KUVENDIT KOMUNAL PRIZREN

Data:

Nënshkrimi dhe vula:

Zyrtari Kryesor Administrativ (Ramadan Muja)

Drejtori për Ekonomi dhe Financa (Ymer Bala)



**Komuna e Prizrenit**  
**Neni 9. Raporti i Buxhetit**

**për vitin qe mbaron me 31 Dhjetor 2008**

*(Shumat ne mijë EUR, vetëm nëse permendet ndryshe)*

**Raporti i Buxhetit**

|                            | <b>Buxheti fillestar<br/>Rregullorja<br/>2008/13</b> | <b>Buxheti me<br/>Rishikim<br/>Urdhëresa<br/>Administrative<br/>03/L-093</b> | <b>Buxheti Përfundimtar<br/>Sistemi Informativ i<br/>Menaxhmentit<br/>Financiar të Kosovës<br/>(SIMFK)</b> | <b>Ndryshimet<br/>ne %</b> | <b>Ndryshimet<br/>ne %</b> | <b>Ndryshimet<br/>ne %</b> |
|----------------------------|--|--|--|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Përshkrimi</b>          | <b>b</b>   | <b>c</b>   | <b>e=(c-b)/b</b>   | <b>f=(d-b)/b</b>           | <b>g=(d-c)/c</b>           | <b>g=(d-b)/c</b>           |
| <b>A</b>                   |  |  |  |                            |                            |                            |
| <b>Buxheti Total 2008</b>  | <b>16,822</b>  | <b>17,051</b>  | <b>18,999</b>  | <b>1.36</b>                | <b>12.94</b>               | <b>12.76</b>               |
| Rrogat dhe Pagat           | 8,042  | 8,315  | 8,810  | 3.39                       | 9.55                       | 9.23                       |
| Mallrat dhe Shërbimet      | 2,421  | 2,304  | 2,415  | (4.83)                     | (0.24)                     | (0.26)                     |
| Shpenzimet Komunale        | 660  | 660  | 660  | -                          | -                          | -                          |
| Subvencione dhe Transferet | 316  | 316  | 342  | -                          | 8.22                       | 8.22                       |
| Investimet Kapitale        | 5,383  | 5,456  | 6,772  | 1.35                       | 25.80                      | 25.45                      |

**Raport buxheti duke përfshirë edhe grantet donatore**

|  | <b>Buxheti fillestar<br/>Rregullorja<br/>2008/13</b> | <b>Buxheti me<br/>Rishikim<br/>Urdhëresa<br/>Administrative<br/>03/L-093</b> | <b>Buxheti përfundimtar<br/>SIMFK</b> | <b>Ndryshimet<br/>ne %</b> | <b>Ndryshimet<br/>ne %</b> | <b>Ndryshimet<br/>ne %</b> |
|--|--|--|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Përshkrimi</b>                          | <b>b</b>   | <b>c</b>   | <b>d</b>                              | <b>e=(c-b)/b</b>           | <b>f=(d-b)/b</b>           | <b>g=(d-b)/c</b>           |
| <b>A</b>                                   |  |  |                                       |                            |                            |                            |
| <b>Buxheti Total 2008</b>                  | <b>16,822</b>  | <b>17,051</b>  | <b>19,471</b>                         | <b>1.36</b>                | <b>15.74</b>               | <b>15.53</b>               |
| Granti i përgjithshëm                      | 12,843   | 13,072   | 13,491                                | 1.78                       | 5.04                       | 4.95                       |
| Të hyrat vetanake 2008                     | 3,979  | 3,979  | 4,724                                 | -                          | 18.72                      | 18.72                      |
| Të hyrat vetanake të bartura nga viti 2007 | -  | -  | 784                                   | -                          | -                          | -                          |
| Grantet e Brendshme                        | -  | -  | 324                                   | -                          | -                          | -                          |
| Grantet e Jashtme                          | -  | -  | 148                                   | -                          | -                          | -                          |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 9. Raporti i Buxhetit (vazhdim) për vitin që mbaron me 31 Dhjetor 2008

(Shumat ne mijë EUR, vetëm nëse permendet ndryshe)

#### Raporti i ekzekutimit te Buxhetit

| Përshkrimi                                |                | Buxheti fillestar      | Buxheti               | Pagesat       | Ndryshimet    | Ndryshimet    |
|---|----------------|------------------------|-----------------------|---------------|---------------|---------------|
|   |                | Rregullorja<br>2008/13 | përfundimtar<br>SIMFK |               | ne %          | ne %          |
| A   |                | b                      | c                     | d             | e=(d-b)/b     | f= (d-b)/c    |
| <b>Gjithsejtë pagesat</b>                 | <b>1+2+3+4</b> | <b>16,822</b>          | <b>19,471</b>         | <b>18,194</b> | <b>8.16</b>   | <b>7.05</b>   |
| <b>Pagesat nga Granti i Përgjithshëm</b>  | <b>1</b>       | <b>12,843</b>          | <b>13,491</b>         | <b>13,392</b> | <b>4.27</b>   | <b>4.07</b>   |
| Rrogat dhe Pagat                          |                | 7,985                  | 8,552                 | 8,481         | 6.21          | 5.80          |
| Mallrat dhe Shërbimet                     |                | 2,268                  | 2,276                 | 2,258         | (0.44)        | (0.44)        |
| Shpenzimet Komunale                       |                | 660                    | 660                   | 657           | (0.45)        | (0.45)        |
| Subvencione dhe Transferet                |                | -                      | -                     | -             | -             | -             |
| Investimet Kapitale                       |                | 1,930                  | 2,003                 | 1,996         | 3.42          | 3.30          |
| <b>Pagesat nga të hyrat vetanake 2008</b> | <b>2</b>       | <b>3,979</b>           | <b>4,724</b>          | <b>3,612</b>  | <b>(9.22)</b> | <b>(7.77)</b> |
| Rrogat dhe Pagat                          |                | 57                     | 214                   | 146           | 156.14        | 41.59         |
| Mallrat dhe Shërbimet                     |                | 153                    | 124                   | -             | (100)         | (123.39)      |
| Shpenzimet Komunale                       |                | -                      | -                     | -             | -             | -             |
| Subvencione dhe Transferet                |                | 316                    | 342                   | 312           | (1.27)        | (1.17)        |
| Investimet Kapitale                       |                | 3,453                  | 4,044                 | 3,154         | (8.66)        | (7.39)        |
| <b>Pagesat nga të hyrat vetanake 2007</b> | <b>3</b>       | <b>-</b>               | <b>784</b>            | <b>781</b>    | <b>-</b>      | <b>99.62</b>  |
| Rrogat dhe Pagat                          |                | -                      | 45                    | 44            | -             | -             |
| Mallrat dhe Shërbimet                     |                | -                      | 14                    | 14            | -             | 97.78         |
| Shpenzimet Komunale                       |                | -                      | -                     | -             | -             | 100           |
| Subvencione dhe Transferet                |                | -                      | -                     | -             | -             | -             |
| Investimet Kapitale                       |                | -                      | 725                   | 723           | -             | 99.72         |
| <b>Pagesat nga Donacionet</b>             | <b>4</b>       | <b>-</b>               | <b>472</b>            | <b>409</b>    | <b>-</b>      | <b>86.65</b>  |
| Rrogat dhe Pagat                          |                | -                      | -                     | -             | -             | -             |
| Mallrat dhe Shërbimet                     |                | -                      | 148                   | 97            | -             | 65.54         |
| Shpenzimet Komunale                       |                | -                      | -                     | -             | -             | -             |
| Subvencione dhe Transferet                |                | -                      | 2                     | 2             | -             | 100           |
| Investimet Kapitale                       |                | -                      | 322                   | 310           | -             | 96.65         |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 9. Raporti i Buxhetit (vazhdim) për vitin qe mbaron me 31 Dhjetor 2008

(Shumat ne mijë EUR, vetëm nëse permendet ndryshe)

#### Raport i Pagesave sipas Programeve

|   |                | Zyra e Kryetarit | Administrata | Buxheti dhe Financa | Inspekcioni | Marredhenie me Publikun | Zyra e Kryeshefit | Zyra locale per komunitete | Zyra per kthim te minoriteteve | Zjarrfiksat zhvimimi Ekonomik | Ambienti   | Kadatri dhe Gjeodezia | Urbanizimi | Zyra e Prones | Shendetsia | Kulture, Rini dhe Sport | Arsimi     | Totali       |               |
|---|----------------|------------------|--------------|---------------------|-------------|-------------------------|-------------------|----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------|-----------------------|------------|---------------|------------|-------------------------|------------|--------------|---------------|
| <b>Pagesat Totale</b>                     | <b>1+2+3+4</b> | <b>208</b>       | <b>828</b>   | <b>173</b>          | <b>135</b>  | <b>3,329</b>            | <b>36</b>         | <b>100</b>                 | <b>4</b>                       | <b>145</b>                    | <b>695</b> | <b>732</b>            | <b>79</b>  | <b>293</b>    | <b>22</b>  | <b>2,088</b>            | <b>408</b> | <b>8,919</b> | <b>18,194</b> |
| <b>Pagesat nga Granti I Përgjithshëm</b>  | <b>1</b>       | <b>208</b>       | <b>761</b>   | <b>169</b>          | <b>135</b>  | <b>1,446</b>            | <b>31</b>         | <b>90</b>                  | <b>4</b>                       | <b>145</b>                    | <b>24</b>  | <b>425</b>            | <b>59</b>  | <b>44</b>     | <b>22</b>  | <b>1,726</b>            | <b>28</b>  | <b>8,075</b> | <b>13,392</b> |
| Rrogat dhe Pagat                          |                | 139              | 223          | 94                  | 83          | 17                      | 24                | 16                         | 3                              | 71                            | 14         | 36                    | 41         | 29            | 16         | 1,097                   | 16         | 6,562        | 8,481         |
| Mallrat dhe Shërbimet                     |                | 30               | 270          | 45                  | 52          | 29                      | 7                 | 55                         | 1                              | 68                            | 10         | 389                   | 18         | 15            | 6          | 464                     | 12         | 787          | 2,258         |
| Shpenzimet Komunale                       |                | 39               | 268          | 30                  | -           | -                       | -                 | 2                          | -                              | 6                             | -          | -                     | -          | -             | -          | 75                      | -          | 237          | 657           |
| Subvencione dhe Transferet                |                | -                | -            | -                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | -                       | -          | -            | -             |
| Investimet Kapitale                       |                | -                | -            | -                   | -           | 1,400                   | -                 | 17                         | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | 90                      | -          | 489          | 1,996         |
| <b>Pagesat nga të hyrat vetanake 2008</b> | <b>2</b>       | <b>-</b>         | <b>65</b>    | <b>-</b>            | <b>-</b>    | <b>1,221</b>            | <b>5</b>          | <b>-</b>                   | <b>-</b>                       | <b>-</b>                      | <b>429</b> | <b>303</b>            | <b>20</b>  | <b>244</b>    | <b>-</b>   | <b>307</b>              | <b>380</b> | <b>638</b>   | <b>3,612</b>  |
| Rrogat dhe Pagat                          |                | -                | -            | -                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | 146                     | -          | -            | 146           |
| Mallrat dhe Shërbimet                     |                | -                | -            | -                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | -                       | -          | -            | -             |
| Shpenzimet Komunale                       |                | -                | -            | -                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | -                       | -          | -            | -             |
| Subvencione dhe Transferet                |                | -                | 20           | -                   | -           | 40                      | 5                 | -                          | -                              | -                             | 12         | -                     | -          | -             | -          | 57                      | 103        | 75           | 312           |
| Investimet Kapitale                       |                | -                | 45           | -                   | -           | 1,181                   | -                 | -                          | -                              | -                             | 429        | 291                   | 20         | 244           | -          | 104                     | 277        | 563          | 3,154         |
| <b>Pagesat nga të hyrat vetanake 2007</b> | <b>3</b>       | <b>-</b>         | <b>-</b>     | <b>4</b>            | <b>-</b>    | <b>412</b>              | <b>-</b>          | <b>-</b>                   | <b>-</b>                       | <b>-</b>                      | <b>182</b> | <b>4</b>              | <b>-</b>   | <b>5</b>      | <b>-</b>   | <b>55</b>               | <b>-</b>   | <b>119</b>   | <b>781</b>    |
| Rrogat dhe Pagat                          |                | -                | -            | -                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | 44                      | -          | -            | 44            |
| Mallrat dhe Shërbimet                     |                | -                | -            | 4                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | 10                      | -          | -            | 14            |
| Shpenzimet Komunale                       |                | -                | -            | -                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | -                       | -          | -            | -             |
| Subvencione dhe Transferet                |                | -                | -            | -                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | -                       | -          | -            | -             |
| Investimet Kapitale                       |                | -                | -            | -                   | -           | 412                     | -                 | -                          | -                              | -                             | 182        | 4                     | -          | 5             | -          | 1                       | -          | 119          | 723           |
| <b>Pagesat nga Donacionet</b>             | <b>4</b>       | <b>-</b>         | <b>2</b>     | <b>-</b>            | <b>-</b>    | <b>250</b>              | <b>-</b>          | <b>10</b>                  | <b>-</b>                       | <b>-</b>                      | <b>60</b>  | <b>-</b>              | <b>-</b>   | <b>-</b>      | <b>-</b>   | <b>-</b>                | <b>-</b>   | <b>87</b>    | <b>409</b>    |
| Rrogat dhe Pagat                          |                | -                | -            | -                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | -                       | -          | -            | -             |
| Mallrat dhe Shërbimet                     |                | -                | -            | -                   | -           | -                       | -                 | 10                         | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | -                       | -          | 87           | 97            |
| Shpenzimet Komunale                       |                | -                | -            | -                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | -                       | -          | -            | -             |
| Subvencione dhe Transferet                |                | -                | 2            | -                   | -           | -                       | -                 | -                          | -                              | -                             | -          | -                     | -          | -             | -          | -                       | -          | -            | 2             |
| Investimet Kapitale                       |                | -                | -            | -                   | -           | 250                     | -                 | -                          | -                              | -                             | 60         | -                     | -          | -             | -          | -                       | -          | -            | 310           |



**Komuna e Prizrenit**  
**Neni 9. Raporti i Buxhetit (vazhdim)**  
**për vitin qe mbaron me 31 Dhjetor 2008**

(Shumat ne mijë EUR, vetëm nëse permendet ndryshe)

**Raport i Pranimeve sipas Programeve**

| Përshkrimi                                 | Kodi  | Administrata | Buxhet dhe Financa | Inspekcioni Shërbimet Publike | Bujqësia Gjeodezi dhe Kadastër | Planifikimi Urbanistik | Shëndetsia | Totali     |            |              |
|--|-------|--------------|--------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------|------------|------------|------------|--------------|
| Taksë për regjistrimin e automjeteve       | 50001 | -            | -                  | -                             | -                              | -                      | -          | -          |            |              |
| Taksë rrugore                              | 50002 | -            | -                  | 201                           | -                              | -                      | -          | 201        |            |              |
| Taksë për lejet e ndërtimit                | 50009 | 5            | -                  | -                             | -                              | 860                    | -          | 865        |            |              |
| Taksë për çertifikata martesore            | 50014 | 1            | -                  | -                             | -                              | -                      | -          | 1          |            |              |
| Taksë për çertifikata tjera administrative | 50016 | 185          | 8                  | -                             | -                              | -                      | -          | 193        |            |              |
| Taksë për verifikim te dokumenteve         | 50017 | 2            | -                  | -                             | -                              | -                      | -          | 2          |            |              |
| Taksë për pjesmarrje në tender             | 50020 | 19           | -                  | -                             | -                              | -                      | -          | 19         |            |              |
| Të hyrat nga shitja e mallrave             | 50403 | 1            | -                  | 3                             | -                              | -                      | -          | 4          |            |              |
| Shfrytëzim i pronës publike                | 50405 | 15           | -                  | 104                           | -                              | 44                     | -          | 163        |            |              |
| Qira për ndërmarrjet komerciale            | 50407 | -            | -                  | -                             | -                              | 49                     | -          | 49         |            |              |
| Qira për ndërmarrjet publike               | 50408 | 449          | -                  | 3                             | -                              | -                      | -          | 453        |            |              |
| Inspeksioni për matje                      | 50508 | -            | -                  | -                             | -                              | -                      | -          | -          |            |              |
| Taksë në Pronë                             | 40110 | -            | 1,012              | -                             | -                              | -                      | -          | 1,012      |            |              |
| Taksë për regjistrimin e bizneseve         | 50006 | -            | 553                | -                             | -                              | -                      | -          | 553        |            |              |
| Taksë në trashëgimi                        | 50011 | -            | 31                 | -                             | -                              | -                      | -          | 31         |            |              |
| Qira për ndërmarrjet publike               | 50408 | -            | 1                  | -                             | -                              | -                      | -          | 1          |            |              |
| Taksë për demolim                          | 50010 | -            | -                  | 28                            | -                              | -                      | -          | 28         |            |              |
| Gjobat nga inspekcioni                     | 50104 | -            | -                  | -                             | -                              | -                      | -          | -          |            |              |
| Liçenc për regjistrimin e bizneseve        | 50204 | -            | -                  | 20                            | -                              | -                      | -          | 20         |            |              |
| Inspekcioni ushqimor                       | 50501 | -            | -                  | -                             | -                              | -                      | -          | -          |            |              |
| Inspekcioni veterinar                      | 50505 | -            | -                  | -                             | -                              | -                      | -          | -          |            |              |
| Taksë për ndryshim të destinimi tokës      | 50012 | -            | -                  | -                             | 4                              | -                      | -          | 4          |            |              |
| Inspekcioni për matje                      | 50504 | -            | -                  | -                             | -                              | 219                    | -          | 219        |            |              |
| Taksë për kërkes administrative            | 50019 | -            | -                  | -                             | -                              | -                      | 1          | 1          |            |              |
| Reklamim publik                            | 50212 | -            | -                  | -                             | -                              | -                      | 7          | 7          |            |              |
| Inspekcioni për planifikim urbanistik      | 50503 | -            | -                  | -                             | -                              | -                      | -          | -          |            |              |
| Participimet ne arsim dhe shëndetsi        | 50409 | -            | -                  | -                             | -                              | -                      | 178        | 178        |            |              |
| Taksë për ndryshim të destinimi tokës      | 50012 | -            | -                  | -                             | -                              | -                      | 10         | 10         |            |              |
| Gjobat nga trafiku                         | -     | -            | -                  | 159                           | -                              | -                      | -          | 159        |            |              |
| Gjobat nga gjykatat                        | -     | -            | -                  | 545                           | -                              | -                      | -          | 545        |            |              |
| Të hyrat nga licencat pyjore               | -     | -            | -                  | 6                             | -                              | -                      | -          | 6          |            |              |
| <b>Totali</b>                              |       | <b>677</b>   | <b>1,605</b>       | <b>730</b>                    | <b>339</b>                     | <b>4</b>               | <b>219</b> | <b>971</b> | <b>178</b> | <b>4,724</b> |

**Komuna e Prizrenit**  
**Neni 9. Raporti i Buxhetit (vazhdim)**  
**për vitin qe mbaron me 31 Dhjetor 2008**  
*(Shumat ne mijë EUR, vetëm nëse permendet ndryshe)*

**Pagesat nga Fondi i Konsoliduar i Kosovës ('FKK) dhe Te Hyrave Vetjave (THV)**

|                        |                                    | Klasifikimi Ekonomik |                       |                     |                           |                     |               |
|------------------------|------------------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------|---------------------|---------------|
|                        |                                    | Rrogat dhe Mëditjet  | Mallrat dhe Shërbimet | Shpenzimet Komunale | Subvencionet & Transferet | Shpenzimet Kapitale | Totali        |
| Klasifikimi funksional | Mbrojtja Sociale                   | -                    | -                     | -                   | -                         | -                   | -             |
|                        | Shërbimet e Përgjithshme Publike   | 598                  | 502                   | 315                 | 65                        | 3,089               | <b>4,569</b>  |
|                        | Mbrojtja                           | -                    | -                     | -                   | -                         | -                   | -             |
|                        | Rendi dhe Siguria Publike          | 71                   | 68                    | 6                   | -                         | -                   | <b>145</b>    |
|                        | Çështjet /mardhënjet Ekonomike     | 14                   | 10                    | -                   | -                         | 602                 | <b>626</b>    |
|                        | Mbrojtja e Mjedisit                | 36                   | 383                   | 25                  | 12                        | 276                 | <b>732</b>    |
|                        | Çështjet e Banimet dhe Komunitetit | 85                   | 37                    | -                   | -                         | 255                 | <b>376</b>    |
|                        | Shëndetësia                        | 1,287                | 473                   | 74                  | 57                        | 195                 | <b>2,088</b>  |
|                        | Rekreacioni,kultura dhe Religjioni | 17                   | 12                    | -                   | 103                       | 257                 | <b>388</b>    |
|                        | Arsimi                             | 6,563                | 787                   | 237                 | 75                        | 1,199               | <b>8,861</b>  |
| <b>TOTALI</b>          |                                    | <b>8,671</b>         | <b>2,272</b>          | <b>657</b>          | <b>312</b>                | <b>5,873</b>        | <b>17,785</b> |

**Pagesat nga Granted e Percaktuara**

|                        |                                    | Klasifikimi Ekonomik |                       |                     |                           |                     |            |
|------------------------|------------------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------|---------------------|------------|
|                        |                                    | Rrogat dhe Mëditjet  | Mallrat dhe Shërbimet | Shpenzimet Komunale | Subvencionet & Transferet | Shpenzimet Kapitale | Totali     |
| Klasifikimi funksional | Mbrojtja Sociale                   | -                    | -                     | -                   | -                         | -                   | -          |
|                        | Shërbimet e Përgjithshme Publike   | -                    | -                     | -                   | 2                         | 310                 | <b>312</b> |
|                        | Mbrojtja                           | -                    | -                     | -                   | -                         | -                   | -          |
|                        | Rendi dhe Siguria Publike          | -                    | -                     | -                   | -                         | -                   | -          |
|                        | Çështjet /mardhënjet Ekonomike     | -                    | -                     | -                   | -                         | -                   | -          |
|                        | Mbrojtja e Mjedisit                | -                    | -                     | -                   | -                         | -                   | -          |
|                        | Çështjet e Banimet dhe Komunitetit | -                    | 10                    | -                   | -                         | -                   | <b>10</b>  |
|                        | Shëndetësia                        | -                    | -                     | -                   | -                         | -                   | -          |
|                        | Rekreacioni,kultura dhe Religjioni | -                    | -                     | -                   | -                         | -                   | -          |
|                        | Arsimi                             | -                    | 87                    | -                   | -                         | -                   | <b>87</b>  |
| <b>TOTALI</b>          |                                    | <b>-</b>             | <b>97</b>             | <b>-</b>            | <b>2</b>                  | <b>310</b>          | <b>409</b> |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 10. Pasqyra e pranimit dhe pagesave në para të gatshme vitin që mbaron me 31 Dhjetor 2008

(Shumat në mijë EUR, vetëm nëse permendet ndryshe)

|   | Shënim   | 2008                                    |              |                                      | 2007                        |              |                                      | 2006                        |              |                                      |
|---|----------|---|--------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------|--------------------------------------|
|   |          | Llogaria e Vetme e Thesarit ('LIVTh')   |              | Pagesat nga palët e treta të jashtme | Llogaria e Vetme e Thesarit |              | Pagesat nga palët e treta të jashtme | Llogaria e Vetme e Thesarit |              | Pagesat nga palët e treta të jashtme |
|   |          | Buxheti i Konsoliduar i Kosoves ('BKK') | THV          |                                      | BKK                         | THV          |                                      | BKK                         | THV          |                                      |
| EUR '000                                  | EUR '000 | EUR '000                                | EUR '000     | EUR '000                             | EUR '000                    | EUR '000     | EUR '000                             | EUR '000                    |              |                                      |
| <b>PRANIMET</b>                           |          |   |              |                                      |                             |              |                                      |                             |              |                                      |
| Ndarjet nga Fondi i Përgjithshëm          | 2        | 13,392                                  | 4,393        | -                                    | 11,643                      | 4,457        | -                                    | 12,036                      | 3,102        | -                                    |
| Ndarjet nga Fondi me Qëllime të Dedikuara |          | -                                       | -            | -                                    | -                           | -            | -                                    | -                           | -            | -                                    |
| Grantet e Përcaktuara të Donatoreve       | 3        | 409                                     | -            | -                                    | 501                         | -            | -                                    | 507                         | -            | -                                    |
| Pranimet tjera                            | 4        | -                                       | -            | -                                    | -                           | -            | -                                    | -                           | -            | -                                    |
| <b>Totali i Pranimeve</b>                 |          | <b>13,801</b>                           | <b>4,393</b> | <b>-</b>                             | <b>12,144</b>               | <b>4,457</b> | <b>-</b>                             | <b>12,543</b>               | <b>3,102</b> | <b>-</b>                             |
| <b>PAGESAT</b>                            |          |   |              |                                      |                             |              |                                      |                             |              |                                      |
| <b>Operacionet</b>                        |          |   |              |                                      |                             |              |                                      |                             |              |                                      |
| Pagat dhe Mëditjet                        | 5        | 8,481                                   | 190          | -                                    | 7,531                       | 202          | -                                    | 7,616                       | 144          | -                                    |
| Mallrat dhe Shërbimet                     | 6        | 2,355                                   | 14           | -                                    | 1,892                       | 164          | -                                    | 1,667                       | 112          | -                                    |
| Shërbimet Publike                         | 7        | 657                                     | -            | -                                    | 941                         | 52           | -                                    | 1,394                       | -            | -                                    |
|   |          | <b>11,493</b>                           | <b>204</b>   | <b>-</b>                             | <b>10,364</b>               | <b>418</b>   | <b>-</b>                             | <b>10,677</b>               | <b>256</b>   | <b>-</b>                             |
| <b>Transferet</b>                         |          |   |              |                                      |                             |              |                                      |                             |              |                                      |
| Transferet dhe Subvencionet               | 8        | 2                                       | 312          | -                                    | -                           | 293          | -                                    | -                           | 287          | -                                    |
| Shpenzimet Kapitale                       |          | -                                       | -            | -                                    | -                           | -            | -                                    | -                           | -            | -                                    |
| Prona, Ndërtesa dhe Pajisjet              | 9        | 2,306                                   | 3,877        | -                                    | 1,780                       | 3,746        | -                                    | 1,866                       | 2,559        | -                                    |
| Pagesat tjera                             | 10       | -                                       | -            | -                                    | -                           | -            | -                                    | -                           | -            | -                                    |
| <b>Totali i Pagesave</b>                  |          | <b>13,801</b>                           | <b>4,393</b> | <b>-</b>                             | <b>12,144</b>               | <b>4,457</b> | <b>-</b>                             | <b>12,543</b>               | <b>3,102</b> | <b>-</b>                             |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 11. Raporti i ekzekutimit të buxhetit për vitin që mbaron me 31 Dhjetor 2008

(Shumat në mijë EUR, vetëm nëse përmendet ndryshe)

|  |        | 2008                         |                          |               |                      | 2007          | 2006      |
|--|--------|------------------------------|--------------------------|---------------|----------------------|---------------|-----------|
|  |        | Buxheti fillestar (Ndarja) A | Buxheti Final (Ndarja) B | Pagesat C     | Buxheti Aktual D=C-A | Pagesat E     | Pagesat F |
|  |        | EUR '000                     | EUR '000                 | EUR '000      | EUR '000             | EUR '000      | EUR '000  |
|  | Shënim |                              |                          |               |                      |               |           |
| <b>Hyrja e parasë se gatshme në llogari të thesarit</b>    |        |                              |                          |               |                      |               |           |
| Tatimimi   | 12     | -                            | -                        | -             | -                    | -             | -         |
| Fondi i përgjithshëm                                       |        | 12,843                       | 13,491                   | 13,392        | 549                  | -             | -         |
| Te hyrat vetanake 2008                                     | 13     | 3,979                        | 4,724                    | 3,612         | (367)                | 11,643        | -         |
| Te hyrat vetanake 2007                                     | 13     | -                            | 784                      | 781           | 781                  | 2,842         | -         |
| Grante the ndihma  | 14     | -                            | 472                      | 409           | 409                  | 784           | -         |
| Pranimet kapitale  | 15     | -                            | -                        | -             | -                    | 1,615         | -         |
| Fondi i privatizimit                                       | 16     | -                            | -                        | -             | -                    | -             | -         |
| Tjera  | 17     | -                            | -                        | -             | -                    | -             | -         |
| <b>Pranimet totale të mbledhura për BKK-ne</b>             |        | <b>16,822</b>                | <b>19,471</b>            | <b>18,194</b> | <b>1,372</b>         | <b>16,884</b> | -         |
| <b>Daljet e parasë se gatshme nga llogaritë e thesarit</b> |        |                              |                          |               |                      |               |           |
| Pagat dhe mëditjet   | 18     | 8,042                        | 8,811                    | 8,671         | 629                  | 7,733         | -         |
| Mallrat dhe Shërbimet                                      | 19     | 2,421                        | 2,562                    | 2,369         | (52)                 | 2,034         | -         |
| Shërbimet publike  | 20     | 660                          | 660                      | 657           | (3)                  | 993           | -         |
| Transferet dhe Subvencionet                                | 21     | 316                          | 344                      | 314           | (2)                  | 293           | -         |
| Shpenzimet kapitale  | 22     | 5,383                        | 7,094                    | 6,183         | 800                  | 5,047         | -         |
| Fondi i privatizimit                                       | 23     | -                            | -                        | -             | -                    | -             | -         |
| Tjerat   | 24     | -                            | -                        | -             | -                    | -             | -         |
| <b>Totali i pagesave të bëra nga BKK nëpërmes të LIVTh</b> |        | <b>16,822</b>                | <b>19,471</b>            | <b>18,194</b> | <b>1372</b>          | <b>16,100</b> | -         |

# Komuna e Prizrenit

## Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008

---

### 1. Politikat Kontabël

#### a) Baza për Përgatitje te Pasqyrave Financiare

Pasqyrat financiare janë përgatitur në përputhje me Standartet Ndërkombëtare të Kontabilitetit për Sektorin Publik ("SNKSP") Bazuar në Paranë e Gatshme *Raportimi Financiar sipas Kontabilitetit të Bazuar në Paranë e Gatshme* dhe me Udhëzimin Administrativ Nr. 2008 /13 *Raportimi Vjetor i Organizatave Buxhetore*.

Politikat kontabël janë aplikuar në mënyrë konsistente gjatë gjithë periudhës raportuese.

#### b) Entiteti raportues

Pasqyrat financiare janë për një entitet në sektorin publik: Komuna e Prizrenit ("Komuna").

Komuna nuk operon me llogarinë e saj bankare. Qeveria ushtron funksionin e thesarit qëndror që administron shpenzimet me para të gatshme që bën Komuna gjatë gjithë vitit financiar. Këtij funksion i referohemi si "Llogaria e Vetme e Thesarit" ose "LIVTh". Pagesat e bëra për Komunën në këtë llogari janë të shpalosura në kolonën e Llogarisë së Thesarit në Pasqyrën e Pranimeve dhe Pagesave me para të gatshme si dhe pasqyrat tjera financiare.

#### c) Pagesat nga palët e treta

Komuna përfiton nga mallrat dhe shërbimet e blera në emër të saj si rezultat i pagesave me para të gatshme nga palët e treta gjatë periudhës raportuese. Pagesat e bëra nga palët e treta për Komunën nuk përbëjnë pranime ose pagesa me para të gatshme por Komuna është përfituese e tyre. Komuna prezanton ndaras pagesat sipas burimit në Pasqyrën e Pranimeve dhe Pagesave me para të gatshme si dhe pasqyrat tjera financiare.

#### d) Monedha raportuese

Monedha raportuese është Euro.

#### e) Pranimet dhe Pagesat

Pranimet (Të hyrat) njihen në momentin kur kalojnë në kontrollin e Qeverisë. Këtu përfshihen paratë e transferuara në LIVTh në Bankën Qëndrore të Kosovës ("BQK"), paratë e mbajtura në llogaritë e bankave tregtare dhe që presin për tu transferuar në llogarinë e thesarit në BQK dhe paratë e mbledhura nga zyrtarët e komunës që presin për transferim në llogarinë e thesarit në BQK.

Pagesat (Shpenzimet) njihen sapo paguhen nga llogaria e Buxhetit të Konsoliduar të Kosovës (BKK).

#### f) Transferet

Shumat janë transferuar tek pranuesit legjitimë në pajtim me mandatin operues dhe autoritetin e Komunës.

#### g) Buxhetet

Informacioni i paraqitur në buxhetin fillestar, të rishikuar dhe atë përfundimtar është publik dhe burimi primar për këtë informacion është si më poshtë:

- Buxheti fillestar është aprovuar me Regulloren 2008/13
- Buxheti i rishikuar është aprovuar me Ligjin Nr. 03/L-93
- Buxheti përfundimtar është përfshirë në Sistemin Informativ të Menaxhimit Financiar të Kosovës dhe është publikuar si pjesë e pasqyrave financiare të konsoliduara të Qeverisë së Kosovës.

# Komuna e Prizrenit

## Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008

### 2. Ndarjet e Fondit të Përgjithshëm

| Klasifikimi ekonomik        | 2008            |                 |                    | 2007          | 2006          |
|-----------------------------|-----------------|-----------------|--------------------|---------------|---------------|
|                             | BKK<br>EUR '000 | THV<br>EUR '000 | Totali<br>EUR '000 | EUR '000      | EUR '000      |
| Pagat dhe mëditjet          | 8,481           | 190             | 8,671              | 7,733         | 7,681         |
| Mallrat dhe Shërbimet       | 2,258           | 14              | 2,272              | 2,034         | 2,744         |
| Shërbimet Publike           | 657             | -               | 657                | 993           | -             |
| Subvencionet dhe transferet | -               | 312             | 312                | 293           | 295           |
| Shpenzimet Kapitale         | 1,996           | 3,877           | 5,873              | 5,047         | 4,418         |
| <b>Totali</b>               | <b>13,392</b>   | <b>4,393</b>    | <b>17,785</b>      | <b>16,100</b> | <b>15,138</b> |

### 3. Grantet e Përcaktuara të Donatorëve

|                             | 2008       | 2007       | 2006       |
|-----------------------------|------------|------------|------------|
|                             | EUR '000   | EUR '000   | EUR '000   |
| Pagat dhe mëditjet          | -          | -          | -          |
| Mallrat dhe Shërbimet       | 97         | 22         | 58         |
| Shërbimet Publike           | -          | -          | -          |
| Subvencionet dhe transferet | 2          | -          | -          |
| Shpenzimet Kapitale         | 310        | 479        | 449        |
| <b>Totali</b>               | <b>409</b> | <b>501</b> | <b>507</b> |

### 4. Pranime tjera

Nuk ka pasur pranime te tjera gjate vitit 2008.

## Komuna e Prizrenit

### Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008

#### 5. Pagat dhe mëditjet

| Përshkrimi   | 2008            |                 |                    | 2007         | 2006         |
|--|-----------------|-----------------|--------------------|--------------|--------------|
|  | BKK<br>EUR '000 | THV<br>EUR '000 | Totali<br>EUR '000 | EUR '000     | EUR '000     |
| Pagesat nga FKK  |                 |                 |                    |              |              |
| Neto pagat   | 7,329           | -               | 7,329              | 6,557        | 6,515        |
| Tatimi ne te hyra personale                                  | 261             | 34              | 295                | 246          | 258          |
| Pagesa e kontributit pensional nga punedhenesi               | 403             | 9               | 412                | 368          | 365          |
| Pagesa e kontributit pensional nga i punësuar                | 403             | 9               | 412                | 368          | 365          |
| Pagesat për Sindikata -0.10% te 0.50%                        | 17              | -               | 17                 | 5            | 36           |
| Pagesat e punës jashtë orarit                                | -               | -               | -                  | 147          | 150          |
| Pagesat ditore te parlamentareve dhe te punës se komisioneve | 65              | 138             | 203                | -            | -            |
| Shujtat  | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Pagesat e ndrimeve   | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Mëditjet e kontraktuara                                      | 3               | -               | 3                  | -            | 2            |
| Pjesëmarrja ne Kuvend  | -               | -               | -                  | 42           | 34           |
|  | <b>8,481</b>    | <b>190</b>      | <b>8,671</b>       | <b>7,733</b> | <b>7,691</b> |
| <b>Pagesa nga Granti</b>                                     |                 |                 |                    |              |              |
| Pagat me orar te plote                                       | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Pagesa për pune jashtë orarit                                | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Pagesat e kontraktuara                                       | -               | -               | -                  | -            | -            |
|  | -               | -               | -                  | -            | -            |
| <b>Totali</b>  | <b>8,481</b>    | <b>190</b>      | <b>8,671</b>       | <b>7,733</b> | <b>7,691</b> |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008

#### 6. Mallra dhe Shërbime

| Përshkrimi                          | 2008            |                 |                    | 2007         | 2006         |
|-------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------|--------------|--------------|
|                                     | BKK<br>EUR '000 | THV<br>EUR '000 | Totali<br>EUR '000 | EUR '000     | EUR '000     |
| <b>Pagesat nga FKK</b>              |                 |                 |                    |              |              |
| Shpenzimet e udhëtimit              | 68              | 1               | 69                 | 74           | -            |
| Shërbimet e telekomunikimit         | 34              | 1               | 35                 | 31           | 17           |
| Shërbimet kontraktuale              | 458             | -               | 458                | 159          | 156          |
| Kompensimet për vijimin e gjykimeve | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Mobiljet dhe pajisjet               | 253             | -               | 253                | 298          | 218          |
| Shpenzimet tjera                    | 454             | 12              | 466                | 446          | 427          |
| Lënda djegëse                       | 572             | -               | 572                | 510          | 491          |
| Avancat                             | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Shërbimet financiare                | 24              | -               | 24                 | 18           | 9            |
| Mirëmbajtja dhe riparimet           | 287             | -               | 287                | 379          | 284          |
| Qiraja                              | -               | -               | -                  | 29           | 148          |
| Shpenzimet e marketingut            | 53              | -               | 53                 | 52           | 36           |
| Shpenzimet e reprezentacionit       | 55              | -               | 55                 | 37           | 18           |
|                                     | <b>2,258</b>    | <b>14</b>       | <b>2,272</b>       | <b>2,033</b> | <b>1,804</b> |
| <b>Pagesat nga Grantet</b>          |                 |                 |                    |              |              |
| Shpenzimet e udhëtimit              | -               | -               | -                  | -            | 54           |
| Shërbimet e telekomunikimit         | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Shërbimet kontraktuale              | 8               | -               | 8                  | 22           | -            |
| Mobiljet dhe pajisjet               | 87              | -               | 87                 | -            | -            |
| Shpenzimet tjera                    | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Lënda djegëse                       | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Avancat                             | 2               | -               | 2                  | -            | -            |
| Shërbimet financiare                | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Mirëmbajtja dhe riparimet           | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Qiraja                              | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Shpenzimet e marketingut            | -               | -               | -                  | -            | -            |
| Shpenzimet e reprezentacionit       | -               | -               | -                  | -            | -            |
|                                     | <b>97</b>       | <b>-</b>        | <b>97</b>          | <b>22</b>    | <b>54</b>    |
| <b>Totali</b>                       | <b>2,355</b>    | <b>14</b>       | <b>2,369</b>       | <b>2,055</b> | <b>1,858</b> |

#### 7. Shpenzimet komunale

| Përshkrimi  | 2008            |                 |                    | 2007       | 2006       |
|---|-----------------|-----------------|--------------------|------------|------------|
|   | BKK<br>EUR '000 | THV<br>EUR '000 | Totali<br>EUR '000 | EUR '000   | EUR '000   |
| Shpenzimet për komunalitet të paguara nga FKK     | 657             | -               | 657                | 993        | 965        |
| Shpenzimet për komunalitet të paguara nga grantet | -               | -               | -                  | -          | -          |
| <b>Totali</b>                                     | <b>657</b>      | <b>-</b>        | <b>657</b>         | <b>993</b> | <b>965</b> |



# Komuna e Prizrenit

## Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008

### 8. Transferet dhe Subvencionet

| Përshkrimi                                 | 2008     |            |            | 2007       | 2006       |
|--|----------|------------|------------|------------|------------|
|  | BKK      | THV        | Totali     |            |            |
|  | EUR '000 | EUR '000   | EUR '000   | EUR '000   | EUR '000   |
| <b>Pagesat nga FKK</b>                     |          |            |            |            |            |
| Subvencionet                               | -        | -          | -          | -          | 11         |
| Subvencionet për entitetet publike         | -        | 192        | 192        | 173        | 136        |
| Subvencionet për entitetet jo-publike      | -        | 68         | 68         | 68         | 71         |
| Pagesat për përfituesit individual         | -        | 52         | 52         | 52         | 77         |
| Pensionet bazik                            | -        | -          | -          | -          | -          |
| Pensionet invalidore                       | -        | -          | -          | -          | -          |
| Pensionet ose ndihmat sociale              | -        | -          | -          | -          | -          |
| Pagat për invalidët e luftës               | -        | -          | -          | -          | -          |
| Pagesat për familjet e viktimave të luftës | -        | -          | -          | -          | -          |
| Pensionet e përkohshme të Trepçës          | -        | -          | -          | -          | -          |
|  | -        | <b>312</b> | <b>312</b> | <b>293</b> | <b>295</b> |
| <b>Pagesat nga Grantet</b>                 |          |            |            |            |            |
| Subvencionet                               | 2        | -          | 2          | -          | -          |
| Subvencionet për entitetet publike         | -        | -          | -          | -          | -          |
| Subvencionet për entitetet jo-publike      | -        | -          | -          | -          | -          |
| Pagesat për përfituesit individual         | -        | -          | -          | -          | -          |
|  | <b>2</b> | -          | <b>2</b>   | -          | -          |
| <b>Totali</b>                              | <b>2</b> | <b>312</b> | <b>314</b> | <b>293</b> | <b>295</b> |

### 9. Prona, Objektet dhe Pajisjet

| Përshkrimi                                 | 2008         |              |              | 2007         | 2006         |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|  | BKK          | THV          | Totali       |              |              |
|  | EUR '000     | EUR '000     | EUR '000     | EUR '000     | EUR '000     |
| <b>Pagesat nga FKK</b>                     |              |              |              |              |              |
| Ndërtesat                                  | 561          | 1,605        | 2,166        | 1,599        | 1,499        |
| Ndërtimi i rrugëve                         | 1,328        | 1,547        | 2,875        | 2,914        | 2,400        |
| Sistemi i ujit dhe i hedhurinave           |              | 345          | 345          | 256          | 165          |
| Sistemi i furnizimit me ujë                | 33           | 169          | 202          | 153          | 210          |
| Energjimi, gjenerimi, bartja dhe furnizimi |              | 26           | 26           | -            | 4,300        |
| Makineria                                  | 45           | 145          | 190          | 32           | 9,200        |
| Kapitalet tjera                            | 29           | 40           | 69           | 92           | 108          |
|  | <b>1,996</b> | <b>3,877</b> | <b>5,873</b> | <b>5,046</b> | <b>4,396</b> |
| <b>Pagesat nga Grantet</b>                 |              |              |              |              |              |
| Ndërtesat                                  | 1            | -            | 1            | 18           | -            |
| Ndërtimi i rrugëve                         | 249          | -            | 249          | 377          | -            |
| Sistemi i ujit dhe i hedhurinave           | 27           | -            | 27           | 39           | 450          |
| Sistemi i furnizimit me ujë                | 33           | -            | 33           | 44           | -            |
|  | <b>310</b>   | -            | <b>310</b>   | <b>478</b>   | <b>450</b>   |
| <b>Totali</b>                              | <b>2,306</b> | <b>3,877</b> | <b>6,183</b> | <b>5,524</b> | <b>4,846</b> |

## **Komuna e Prizrenit**

### **Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008**

---

#### **10. Pagesa tjera**

Nuk ka pasur pagesa te tjera gjate vitit 2008.

## Komuna e Prizrenit

### Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008

#### 11. Harmonizimi i Ndarjeve fillestare dhe finale të buxhetit

| Kategoria e ndarjes                   | Përshtatjet e Autorizuara nga Ligji mbi Menagjimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë ('LMFPP') |  |  |  |                               | Ndarjet finale te buxhetit SIMFK<br>EUR '000 | Përshtatjet e buxhetit fillestar<br>EUR '000 |
|---------------------------------------|--|--|--|--|-------------------------------|--|--|
|                                       | Ndarja Fillestare Buxhetore<br>EUR '000  | Ndryshimet sipas Sec.29 Ligji 03/L-048<br>EUR '000 | Ndryshimet sipas Sec.30 Ligji 03/L-048<br>EUR '000 | Ndryshimet sipas Sec.31 ligji 03/L-048<br>EUR '000 | Ndryshimet ne THV<br>EUR '000 |  |  |
| <b>Hyrjet</b>                         |  |  |  |  |                               |  |  |
| Fondi i Përgjithshëm                  | 12,843   | 229  | 419  | -  | -                             | 13,491                                       | 5.05%  |
| Te hyrat vetanake                     | 3,979  | -  | -  | -  | 745                           | 4,724  | 18.72%                                       |
| Te hyrat vetanake te bartura nga 2007 | -  | -  | -  | -  | 784                           | 784  | -  |
| Grantet dhe ndihmat                   | -  | -  | -  | -  | 472                           | 472  | -  |
| Pranimet Kapitale                     | -  | -  | -  | -  | -                             | -  | -  |
| Fondi i Privatizimit                  | -  | -  | -  | -  | -                             | -  | -  |
| Tjera                                 | -  | -  | -  | -  | -                             | -  | -  |
| <b>Totali</b>                         | <b>16,822</b>  | <b>229</b>   | <b>419</b>   | <b>-</b>   | <b>2,001</b>                  | <b>19,471</b>                                | <b>15.75%</b>                                |
| <b>Daljet</b>                         |  |  |  |  |                               |  |  |
| Pagat dhe mëditjet                    | 8,042  | 273  | 294  | -  | 202                           | 8,811  | 9.56%  |
| Mallrat dhe shërbimet                 | 2,421  | (117)  | 125  | -  | 133                           | 2,562  | 5.82%  |
| Shërbimet publike                     | 660  | -  | -  | -  | -                             | 660  | %  |
| Transferet dhe subvencionet           | 316  | -  | -  | -  | 28                            | 344  | 8.86%  |
| Shpenzimet Kapitale                   | 5,383  | 73   | -  | -  | 1,638                         | 7,094  | 31.79%                                       |
| Fondi I privatizimit                  | -  | -  | -  | -  | -                             | -  | -  |
| Tjera                                 | -  | -  | -  | -  | -                             | -  | -  |
| <b>Totali</b>                         | <b>16,822</b>  | <b>229</b>   | <b>419</b>   | <b>-</b>   | <b>2,001</b>                  | <b>19,471</b>                                | <b>15.75%</b>                                |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008

#### 12. Tatimi

| Përshkrimi           | Shënim | 2008 Buxheti | 2007     | 2006     | % i     | % e ndryshimit |
|----------------------|--------|--------------|----------|----------|---------|----------------|
|                      |        | filestar     |          |          | totalit | nga            |
|                      |        | EUR '000     | EUR '000 | EUR '000 | 2008    | 2007           |
| Doganat Administrata | 12.1   | -            | -        | -        | -       | -              |
| Tatimore             | 12.2   | -            | -        | -        | -       | -              |
| Tatime tjera         | 12.3   | -            | -        | -        | -       | -              |
| <b>Total</b>         |        | -            | -        | -        | -       | -              |

#### 13. Te hyrat vetanake

| Description   | 2008         | 2007         | 2006         | % i totalit  | % e                 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|
|   | EUR '000     | EUR '000     | EUR '000     | 2008         | Ndryshimit nga 2007 |
| Të hyrat nga taksat administrative                      | 2,825        | 2,341        | 2,852        | 59.80%       | 20.67%              |
| Të hyrat nga gjobat                                     | 1,012        | 548          | 630          | 21.42%       | 84.67%              |
| Të hyrat nga licencat                                   | 704          | 536          | 497          | 14.90%       | 31.34%              |
| Të hyrat nga licencat për shërbime profesionale         | 178          | 193          | 193          | 3.77%        | (7.77)%             |
| Të hyrat nga licencat për shfrytëzim pyjesh             | -            | -            | 3,249        | %            | %                   |
| Të hyrat nga dokumentet e udhëtimit                     | -            | -            | -            | %            | %                   |
| Të hyrat nga kontributet                                | 5            | 4            | -            | 0.11%        | 25%                 |
| Të hyrat nga shërbimet                                  | -            | -            | -            | %            | %                   |
| Të hyrat nga participimi                                | -            | -            | 419          | %            | %                   |
| Të hyrat nga inspekcioni                                | -            | -            | -            | %            | %                   |
| Të hyrat nga aviacioni civil                            | -            | 497          | -            | %            | %                   |
| Të hyrat nga interesi bankar                            | -            | -            | -            | %            | %                   |
| Të hyrat nga polisat e sigurimit                        | -            | -            | -            | %            | %                   |
| Të hyrat nga shfrytëzimi tokës                          | -            | -            | -            | %            | %                   |
| Të hyra tjera   | -            | -            | -            | %            | %                   |
| Të hyra nga viti paraprak                               | -            | -            | -            | %            | %                   |
| Të hyra nga shërbimet publike                           | -            | -            | -            | %            | %                   |
| Arsimi  | -            | -            | -            | %            | %                   |
| Participimet nga Arsimi                                 | -            | 3            | 45           | %            | %                   |
| Participimet nga Shëndetsia                             | -            | 4            | -            | %            | %                   |
| Donacione nga KFOR                                      | -            | -            | 34           | %            | %                   |
| <b>Total</b>  | <b>4,724</b> | <b>4,126</b> | <b>7,919</b> | <b>100%</b>  | <b>14.49%</b>       |
| <b>Te hyrat vetanake te bartura nga vitet e kaluara</b> | <b>784</b>   | <b>1,619</b> | <b>-</b>     | <b>(52%)</b> | <b>207%</b>         |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008

#### 13.1 Te hyrat vetanake – Te hyrat Administrative Tatimore

| Përshkrimi                              | 2008         | 2007     | 2006     |
|---|--------------|----------|----------|
|   | EUR '000     | EUR '000 | EUR '000 |
| Taksat nga regjistrimi I veturave       | -            | -        | -        |
| Taksat nga lejet e vozitjes             | -            | -        | -        |
| Taksat nga Dokumentet e Udhëtimit       | -            | -        | -        |
| Pjesëmarrja ne tender                   | 19           | -        | -        |
| Taksa rrugore                           | 197          | -        | -        |
| Certifikatat martesore                  | -            | -        | -        |
| Certifikatat tjera                      | 194          | -        | -        |
| Autentifikimi i dokumenteve te ndryshme | 2,256        | -        | -        |
| Taksat e gjykatës                       | 159          | -        | -        |
| Rikthimi i taksave te gjykatës          | -            | -        | -        |
| <b>Totali</b>                           | <b>2,825</b> | -        | -        |

#### 14. Grantet dhe Ndhima

| Përshkrimi   | 2008       | 2007     | 2006     |
|--|------------|----------|----------|
|  | EUR '000   | EUR '000 | EUR '000 |
| Participimet e brendshme nga banorët 2007 të bartura | 80         | -        | -        |
| Participimet e brendshme nga banorët 2008 të bartura | 243        | -        | -        |
| Banka Botërore                                       | 41         | -        | -        |
| Banka Botërore                                       | 47         | -        | -        |
| United Nation Development Program                    | 61         | -        | -        |
| <b>Totali</b>  | <b>472</b> | -        | -        |

#### 15. Pranimet kapitale

| Natyra e aseteve | Fitimet nga shitja |          |          |
|------------------|--------------------|----------|----------|
|                  | 2008               | 2007     | 2006     |
|                  | EUR '000           | EUR '000 | EUR '000 |
| Toka             | -                  | -        | -        |
| Ndërtesa         | -                  | -        | -        |
| Infrastruktura   | -                  | -        | -        |
| Punishtja        | -                  | -        | -        |
| Pajisjet         | -                  | -        | -        |
| <b>Totali</b>    | -                  | -        | -        |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008

#### 16. Fondi i Privatizimit

| NPSH          | Fitimet nga privatizimi |                  |                  |
|---------------|-------------------------|------------------|------------------|
|               | 2008<br>EUR '000        | 2007<br>EUR '000 | 2006<br>EUR '000 |
| NPSH #1       | -                       | -                | -                |
| NPSH #2       | -                       | -                | -                |
| NPSH #3       | -                       | -                | -                |
| NPSH #4       | -                       | -                | -                |
| NPSH #5       | -                       | -                | -                |
| <b>Totali</b> | -                       | -                | -                |

#### 17. Tjera

| Natyra e pranimit                   | 2008<br>EUR '000 | 2007<br>EUR '000 | 2006<br>EUR '000 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Depozitat e lojës se lotarisë       | -                | -                | -                |
| Depozitat e Komisionit<br>Regulativ | -                | -                | -                |
| Depozitat e ADD                     | -                | -                | -                |
| Depozitat e Odes Speciale           | -                | -                | -                |
| <b>Totali</b>                       | -                | -                | -                |

#### 18. Diferenca midis pagesave dhe buxhetit fillestar për pagat dhe rrogat

Rritja në pagesat aktuale për paga prej 629 mijë EUR në krahasim me buxhetin origjinal është shpjeguar me rritjen e pagave për departamentin e Arsimit.

#### 19. Diferenca midis pagesave dhe buxhetit fillestar për mallra dhe shërbime

Rënia në shumën 52 mijë Euro i pagesave aktuale krahasuar me buxhetin fillesar konsiderohet të jetë ndryshim normal mes buxhetit dhe pagesave.

#### 20. Diferenca midis pagesave dhe buxhetit fillestar për shpenzime komunale

Rënia në shumën 3 mijë Euro i pagesave aktuale krahasuar me buxhetin fillesar konsiderohet të jetë ndryshim normal mes buxhetit dhe pagesave.

#### 21. Diferenca midis pagesave dhe buxheti fillestar për transfere dhe subvencione

Rënia në shumën 2 mijë Euro i pagesave aktuale krahasuar me buxhetin fillesar konsiderohet të jetë ndryshim normal mes buxhetit dhe pagesave.

## **Komuna e Prizrenit**

### **Neni 12. Shpalosja e shënimeve 31 Dhjetor 2008**

---

#### **22. Diferenca midis pagesave dhe buxheti fillestar për shpenzime kapitale**

Rritja në shumën prej 800 mijë EUR për shpenzimet kapitale është për shkak të rritjes së të hyrave vetanake të mbartura nga viti 2007 që nuk ishin përfshirë në buxhetin fillestar.

#### **23. Diferenca midis pagesave dhe buxheti fillestar për fondin e privatizimit**

Nuk ka pasur pagesa për fondin të buxhetuara ose aktuale gjatë vitit 2008.

#### **24. Diferenca midis pagesave dhe buxheti fillestar për pagesa të tjera**

Nuk ka pasur pagesa të tjera të buxhetuara ose aktuale gjatë vitit 2008.

## Komuna e Prizrenit

### Neni 13 - 17. Shpalosja e shenimeve 31 Dhjetor 2008

#### Neni 13. Obligimet raportuese sipas LMFP

| Nr | Departamenti | 2008  | 2007  |
|----|--------------|-------|-------|
| 1  | Administrata | 299   | 320   |
| 2  | Arsimi       | 2,333 | 2,262 |
| 3  | Shëndetësia  | 481   | 483   |

#### Neni 14.

#### 25. Pasqyra e faturave (obligimeve) të papaguara

| Nr. | Data e Faturës | Numri i faturës | Furnitori    | Qëllimi       | Shuma EUR'000 |
|-----|----------------|-----------------|--------------|---------------|---------------|
| 1   | 01.12.08       | 2295            | Sigal Drini  | Shërbime      | 0.03          |
| 2   | 10.11.08       | 2290            | Sigal Drini  | Shërbime      | 0.12          |
| 3   | 03.10.08       | 375             | Paradiso     | Reklamim      | 0.25          |
| 4   | 13.11.08       | 338             | Ok           | Dreke zyrtare | 2.79          |
| 5   | 20.11.08       | 584             | Art Haus     | Printim       | 0.08          |
| 6   | 10.11.08       | 558             | Art Haus     | Printim       | 0.03          |
| 7   | 18.11.08       | 95              | Omega-5      | Reklamim      | 0.05          |
| 8   | 03.11.08       | 2908            | Euro Pc      | Furnizime     | 0.05          |
| 9   | 24.11.08       | 2364            | Vila Park    | Dreka zyrtare | 0.50          |
| 10  | 20.11.08       | 2361            | Vila Park    | Dreka zyrtare | 0.14          |
| 11  | 06.11.08       | 1613            | Pegas        | Furnizime     | 0.06          |
| 12  | 14.11.08       | 1679            | Pegas        | Furnizime     | 0.10          |
| 13  | 03.11.08       | 69434           | Keshtjella   | Dreka zyrtare | 0.09          |
| 14  | 05.11.08       | 5               | Hotel Tirana | Akomodim      | 0.12          |
| 15  | 01.12.08       | 4527            | Kosova Sot   | Reklamim      | 0.77          |
| 16  | 31.10.08       | 39202           | Infopres     | Reklamim      | 0.05          |
| 17  | 20.11.08       | 39252           | Infopres     | Reklamim      | 0.59          |
| 18  | 21.10.08       | 113940          | Elko         | Mirëmbajtje   | 0.10          |
| 19  | 10.12.08       | Ek-3/sh         | Limiti       | Mirëmbajtje   | 0.15          |
| 20  | 10.12.08       | 42              | Tv Besa      | Reklamim      | 0.15          |
| 21  | 13.12.08       | 41              | Tv Besa      | Reklamim      | 0.15          |
| 22  | 14.12.08       | 44              | Tv Besa      | Reklamim      | 0.12          |
| 23  | 11.12.08       | 43              | Tv Besa      | Reklamim      | 0.10          |
| 24  | 09.12.08       | 865             | Tv Opinioni  | Reklamim      | 0.20          |
| 25  | 13.12.08       | 872             | Tv Opinioni  | Reklamim      | 0.06          |
| 26  | 24.11.08       | 186             | Ambienti     | Dreka zyrtare | 0.37          |
| 27  | 22.11.08       | 98762           | Galeria      | Dreka zyrtare | 0.50          |
| 28  | 15.12.08       | 61459           | Bujar Komerc | Dreka zyrtare | 0.02          |
| 29  | 25.11.08       | 113945          | Elko         | Mirëmbajtje   | 0.10          |



## Komuna e Prizrenit

### Neni 13 - 17. Shpalosja e shenimeve 31 Dhjetor 2008

#### 25. Pasqyra e faturave (obligimeve) të papaguara (vazhdim)

| Nr. | Data e Faturës | Numri i faturës | Furnitori   | Qëllimi     | Shuma EUR'000 |
|-----|----------------|-----------------|-------------|-------------|---------------|
| 30  | 01.12.08       | 113947          | Elko        | Mirëmbajtje | 0.07          |
| 31  | 27.11.08       | 113946          | Elko        | Mirëmbajtje | 0.10          |
| 32  | 12.12.08       | 229903          | Elko        | Mirëmbajtje | 0.09          |
| 33  | 21.11.08       | 853600          | Mega Star 2 | Furnizime   | 0.02          |
| 34  | 30.11.08       | 11              | PTK         | Shërbime    | 0.09          |
| 35  | 14.11.08       | 710604          | ABF         | Furnizime   | 0.09          |
| 36  | 19.11.08       | 710601          | ABF         | Furnizime   | 0.02          |
| 37  | 24.11.08       | 710608          | ABF         | Furnizime   | 0.03          |
| 38  | 13.11.08       | 710603          | ABF         | Furnizime   | 0.08          |
| 39  | 28.11.08       | 710610          | ABF         | Furnizime   | 0.08          |
| 40  | 12.11.08       | 710602          | ABF         | Furnizime   | 0.08          |
| 41  | 12.11.08       | 146749          | ABF         | Furnizime   | 0.03          |
| 42  | 20.11.08       | 710605          | ABF         | Furnizime   | 0.02          |
| 43  | 27.11.08       | 710609          | ABF         | Furnizime   | 0.05          |
| 44  | 05.12.08       | 16/L            | Baf1        | Furnizime   | 0.10          |
| 45  | 21.11.08       | 14-1/L          | Baf1        | Furnizime   | 0.10          |
| 46  | 17.11.08       | 13-1/L          | Baf1        | Furnizime   | 0.10          |
| 47  | 22.11.08       | 14-2/L          | Baf1        | Furnizime   | 0.09          |
| 48  | 23.11.08       | 14-3/L          | Baf1        | Furnizime   | 0.09          |
| 49  | 20.11.08       | 13-4/L          | Baf1        | Furnizime   | 0.06          |
| 50  | 19.11.08       | 13-3/L          | Baf1        | Furnizime   | 0.10          |
| 51  | 18.11.08       | 13-2/L          | Baf1        | Furnizime   | 0.10          |
| 52  | 18.11.08       | 15/L            | Baf1        | Furnizime   | 0.06          |
| 53  | 13.10.08       | 95/A            | Buleci      | Mirëmbajtje | 0.08          |
| 54  | 13.10.08       | 95/B            | Buleci      | Mirëmbajtje | 0.05          |
| 55  | 15.12.08       | 1813            | Pegas       | Furnizime   | 0.27          |
| 56  | 16.12.08       | 1825            | Pegas       | Furnizime   | 0.12          |
| 57  | 04.12.08       | 1764            | Pegas       | Furnizime   | 0.20          |
| 58  | 16.12.08       | 1826            | Pegas       | Furnizime   | 0.16          |
| 59  | 04.12.08       | 1763            | Pegas       | Furnizime   | 0.09          |
| 60  | 05.12.08       | 220043          | Atomi       | Furnizime   | 0.10          |
| 61  | 01.12.08       | 345             | Foto Agroni | Shërbime    | 0.05          |
| 62  | 11.12.08       | 66              | Make Pilar  | Furnizime   | 0.27          |
| 63  | 22.11.08       | 59              | Make Pilar  | Furnizime   | 0.20          |
| 64  | 15.11.08       | 73/08           | Make Pilar  | Furnizime   | 0.27          |
| 65  | 05.12.08       | 68              | Make Pilar  | Furnizime   | 0.03          |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 13 - 17. Shpalosja e shenimeve 31 Dhjetor 2008

#### 25. Pasqyra e faturave (obligimeve) të papaguara (vazhdim)

| Nr. | Data e Faturës | Numri i faturës   | Furnitori       | Qëllimi       | Shuma EUR'000 |
|-----|----------------|-------------------|-----------------|---------------|---------------|
| 66  | 18.11.08       | 96568             | Mi              | Shërbime      | 0.05          |
| 67  | 15.12.08       | 2174              | intersoft       | Equipment     | 0.10          |
| 68  | 25.11.08       | 2067              | Intersoft       | Furnizime     | 0.04          |
| 69  | 27.11.08       | 210001            | Auto Teuta      | Mirëmbajtje   | 0.81          |
| 70  | 27.11.08       | 2008151           | Residenca       | Akomodime     | 1.05          |
| 71  | 21.11.08       | 15                | Fuad As         | Dreka zyrtare | 0.13          |
| 72  | 25.11.08       | 1080              | Z.Kryeministrit | Furnizime     | 0.12          |
| 73  | 03.12.08       | 226351            | Efi             | Furnizime     | 0.34          |
| 74  | 03.11.08       | 1850              | Efi             | Furnizime     | 0.33          |
| 75  | 23.11.08       | 59986             | Bujar Komerc    | Dreka zyrtare | 0.17          |
| 76  | 03.12.08       | 233955            | Pavarsia        | Shërbime      | 0.13          |
| 77  | 03.11.08       | 233954            | Pavarsia        | Shërbime      | 0.14          |
| 78  | 21.11.08       | 1                 | Sharbegi        | Shërbime      | 0.53          |
| 79  | 20.08.08       | 203151            | Pioner          | Shërbime      | 0.13          |
| 80  | 30.11.08       | 4                 | Dimension       | Dreka zyrtare | 1.08          |
| 81  | 12.12.08       | F-08-102          | Rikon           | Shërbime      | 0.64          |
| 82  | 12.12.08       | 21195.46945,21114 | Visa            | Shërbime      | 0.35          |
| 83  | 22.12.08       | 78                | Make Pilar      | Dreka zyrtare | 0.08          |
| 84  | 29.12.08       | 83                | Make Pilar      | Dreka zyrtare | 0.09          |
| 85  | 24.12.08       | 81                | Make Pilar      | Dreka zyrtare | 0.08          |
| 86  | 18.12.08       | 75                | Make Pilar      | Dreka zyrtare | 0.14          |
| 87  | 19.12.08       | 108               | Omega-5         | Shërbime      | 0.10          |
| 88  | 19.12.08       | 164076            | Tv Prizreni     | Shërbime      | 0.08          |
| 89  | 15.11.08       | 101               | Iliria          | Dreka zyrtare | 0.78          |
| 90  | 19.12.08       | 61742             | Bujar Komerc    | Dreka zyrtare | 0.04          |
| 91  | 26.12.08       | ,741,742          | Radio Heliks    | Reklamim      | 0.10          |
| 92  | 26.12.08       | 18/L,17/L         | Baf1            | Furnizime     | 0.19          |
| 93  | 22.12.08       | 2227              | Intersoft       | Furnizime     | 0.10          |
| 94  | 19.12.08       | 227951            | Dexim           | Furnizime     | 0.10          |
| 95  | 23.12.08       | 660               | Art Haus        | Shërbime      | 0.09          |
| 96  | 27.12.08       | 7.10612E+11       | ABF             | Furnizime     | 0.11          |
| 97  | 23.12.08       | kultura           | Moni            | Dreka zyrtare | 1.72          |
| 98  |                | Pyllzimi          |                 | Shërbime      | 1.36          |
| 99  |                | Esat Hafiz        |                 | Shërbime      | 0.15          |
| 100 | 4718           | Administrat       | Kosova Sot      | Reklamim      | 0.59          |
| 101 | 821            | Presidence        | Redbull         | Dreka zyrtare | 1.56          |
| 102 | 16.12.08       | 777               | Kosova Petroll  | Petroleum     | 5.32          |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 13 - 17. Shpalosja e shenimeve 31 Dhjetor 2008

#### 25. Pasqyra e faturave (obligimeve) të papaguara (vazhdim)

| Data e        |          |                    |                |                              | Shuma         |
|---------------|----------|--------------------|----------------|------------------------------|---------------|
| Nr.           | Faturës  | Numri i faturës    | Furnitori      | Qëllimi                      | EUR'000       |
| 103           | 39579    | 725                | Kosova petrol  | Lëndë djegëse                | 5.40          |
| 104           | 23.09.08 | 710                | Kosova Petroll | Lëndë djegëse                | 8.20          |
| 105           | 39728    | 231                | Kosova Petroll | Lëndë djegëse                | 0.70          |
| 106           | 31.12.08 | 945                | Kosova Petroll | Lëndë djegëse                | 8.74          |
| 107           | 27.11.08 | 210017             | Auto Teuta     | Riparime                     | 1.33          |
| 108           | 29.11.08 | 39321              | Infopres       | Reklamim                     | 0.12          |
| 109           | 23.12.08 | 68                 | Benaf          | Furnizime                    | 0.41          |
| 110           | 30.12.08 | 39506              | Infopres       | Reklamim                     | 0.66          |
| 111           |          |                    | Diellza Reisen | Shërbime Arsim               | 0.88          |
| 112           | 27.11.08 | 16                 | Shkendija      | Reklamim Arsim               | 0.25          |
| 113           | 39607    | 41530              | Antika         | Shërbime Arsimi<br>Furnizime | 0.73          |
| 114           | 24.12.08 | 8                  | Luma           | mirëmbajtje                  | 16.22         |
| 115           | 18.12.08 | 22                 | Shala          |                              | 0.94          |
| 116           | pa nr    | siaps specifikimit | R Shehu        | Shërbime                     | 48.86         |
| 117           | 1.9.2009 | 23/01/09           | Ojq            | Pagat për praktikant         | 6.64          |
| <b>Totali</b> |          |                    |                |                              | <b>130.30</b> |

#### Neni 15.

#### 26. Huat dhe Avancat e pa arsyetuara

|                 |            |                                 |          | 2008     |
|-----------------|------------|---------------------------------|----------|----------|
| Data e lëshimit | CPO Nr.    | Qëllimi                         | EUR '000 |          |
| 7 Tetor 2008    | 86669/2008 | Avance per zyren e minoriteteve | 2        |          |
| <b>Totali</b>   |            |                                 | -        | <b>2</b> |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 13 - 17. Shpalosja e shenimeve 31 Dhjetor 2008

Neni 16.

#### 27. Përmbledhja e Aseteve jo-financiare në posedim të organizatës buxhetore

| Klasifikimi i aseteve | 2008     | 2007     | 2006     |
|-----------------------|----------|----------|----------|
|                       | EUR '000 | EUR '000 | EUR '000 |
| Pajisjet              | -        | -        | -        |
| Infrastruktura        | -        | -        | -        |
| Ndërtesa              | -        | -        | -        |
| Toka                  | -        | -        | -        |
| <b>Totali</b>         | -        | -        | -        |

| ID Kategoria | Kategoria | 2008<br>EUR '000 |
|--------------|-----------|------------------|
|--------------|-----------|------------------|

**Totali**

#### 28. Përmbledhja e të hyrave vetanake të bartura

|  | 2008<br>EUR '000 | 2007<br>EUR '000 |
|--|------------------|------------------|
| Te hyrat vetanake te bartura nga viti i kaluar             | 784              | 1,618            |
| Te hyrat vetanake te pranuar ne ketë vit sipas shënimit 13 | 4,724            | 4,126            |
| <b>Totali ne dispozicion për ndarje ne vitin aktual</b>    | <b>5,508</b>     | <b>5,154</b>     |
| Shuma e ndare për këtë vit                                 |                  |                  |
| Pagat dhe Mëditjet   | 190              | -                |
| Mallrat dhe Shërbimet                                      | 14               | -                |
| Shërbimet publike  | -                | -                |
| Transferet dhe subvencionet                                | 312              | -                |
| Shpenzimet kapitale  | 3,877            | -                |
| Tjerrat  | -                | -                |
| <b>Totali i pagesave ne 2008</b>                           | <b>4,394</b>     | -                |
| <b>Shuma e bartur</b>                                      | <b>1,114</b>     | -                |

## Komuna e Prizrenit

### Neni 13 - 17. Shpalosja e shenimeve 31 Dhjetor 2008

---

Neni 17.

#### 29. Detyrimet kontingjente

---

|                                     |                         | 2008     | 2007     | 2006     |
|-------------------------------------|-------------------------|----------|----------|----------|
| Natyra e detyrimeve<br>kontingjente | Arsyeja për<br>detyrime | EUR '000 | EUR '000 | EUR '000 |
| <hr/>                               |                         |          |          |          |
| <b>Totali</b>                       |                         | -        | -        | -        |

---